

EL APOCALIPSIS O Je Huɨdibɨ Dios Yajhuin'ijx San Juan

¹ Jayhui'my ity ma jada necy je Jesucristo y'ayuc ytiy'ajt huɨdibɨ ca' pɨn nejhuiy huinjihuɨy jecy'ajty. Dios moy Jesucristo jada tiy'ajt jigix yajni'ixiydāhuipy je Dios ytumbɨ ajcxy ti anajty tunaanɨp jadaanɨp ya naaxhuiñ, e ca' ooy jecy yhuācxiba'ñ mina ytuna'ñyii yjada'ñyii. Jesucristo yquejxy jada ayuc tiy'ajt mɨɨd tūg ángel ma Juan. E je ángel yajhuin'ijxy Juan jada y'ayuc etz ijxpejt. ² E Juan yejcy tiy'ajt janchypɨ tūg'óciy jadu'n nej anajty ti huin'ixy ti huinmɨdoy. E Juan ñidiy'ajt'ajtpy jada Dios y'ayuc etz nañ jadu'n nidiy'ajt'aty je ayuc tiy'ajt huɨdibɨ Jesucristo yajnejhuɨyi.

³ Janch jotcuyc je' pinjaty capxp jada necy etz pinjaty mɨdo'mbɨjc jada Dios y'ayuc huɨdibɨ Juan nidiy'ajtpy etz ñajtzcapxiyb. E jotcuyc je' pinjaty cuydumb tūg'óciy huɨdibɨ jaybety ma jada necy, com je xi je tiempo huingooniñ je' mina ytuna'ñyii yjada'ñyii.

Juan nijayɨy huixtujc'itpɨ mɨbɨjcpɨdɨjc

⁴ Hich Juan nijayɨybich yam je mɨbɨjcpɨdɨjc huixtujcpɨcypɨ huɨdibɨ yajpatp jɨm Asia naaxjot. Huen Dios etz je huixtujcpɨ espíritu huɨdibɨ yajpatp ma je' y'ane'mdac may'ajt oy'ajt tunipy mɨɨd miich ajcxy etz xymóoygixipy jotcuyc'ajtɨn. Dios je' huɨdibɨ cham ijtp, je huɨdibɨ jecy'ajty ijt, etz je huɨdibɨ miinaamb. ⁵ Huen Jesucristo may'ajt

oy'ajt tunipy mïd miich ajcxy etz xymóoygixipy jotcuyc'ajtïn. Jesucristo je huidibi tiydudägy Dios ytiy'ajt yejci, je jayijpi jäy huidibi ti yjugypicy jadüg'oc co y'o'cy, je' nigohuajc'ajtp tüg'óciy pinjaty jugypigip jadüg'oc co anajty ti y'öccixy. Jesucristo nigohuajc'ajtp etz ane'my tüg'óciy reydijc huidibi ane'mb ya naaxhuiñ. Je Cristo, huidibi xychojcin xyjihuiyim, ti xyñihuaanim mïd ñi'py ma je tzaachypi huidibi mihuaad'ajtim mïd ajt nbocy ycixpi. ⁶ Jesucristo ti xycötujcmooyim etz ti xytungmooyim mïd Dios Teedy, huidi yi' yteedy'ajtpy. Jadu'n ñich ajcxy ndung etz ngötujcin nipaady nej je tung etz cötujcin huidibi reydijc etz teedytjic ajcxy ymïd. Huen Jesucristo y'idipy cōmay huinixi huinítiempo etz huen yi' y'ane'min cötujcin y'idipy huinixi huinítiempo. Jadu'n jada. Amén.

⁷ Cuendtungix ñich n'ayuc, ¡Cristo miinaamb jocjoty e tüg'óciy je mayjäy y'ixa'ñyii! E y'ixamyb je' ajcxy huidijaty Cristo yaj'ayoo yajtzaachypijc. Tüg'óciy naaxhuiñyäj yjihuihua'ñ yäxa'ñ ytaja'ñ ymaya'ñ mïd je'ycixpi. Jadu'n jada. Amén.

⁸ Jadu'n je mijpi Dios huidibi tüg'óciy mic'ajt mïd ymina'ñ:

—Ñich je' huidibi yajtzondacp je naaxhuiñybi, je tzejp etz je huidibi jaccogixiyb. Jadu'n ñich nej letra A huidibi yajzondacp je alfabeto etz je letra Z huidibi cogixiyb ma je alfabeto. ñich je' huidibi cham'ijtp, etz huidibi jecy'ajtyp ijt etz huidibi miinaamb.

Juan ijxy yi Cristo oybi ymijity

⁹ Ich Juan, miich ajcxy mmigüg, quipxyi müd miich ajcxy nminaxy nyajnaxyich ayo'n tzaachypi. Quipxyi müd miich ajcxy ndzinäyich ma Dios y'ane'my. Etz quipxyi müd miich ajcxy nyajtuñich je mecxtujcin ma ndzinaayin huidibi Jesucristo ti xymooyim. Jim ich anajty mach n'ityich ma je naax huidibi mejy agujc, huidibi xii Patmos, müd Dios y'ayuc ytiy'ajt ycixpi, je ayuc tiy'ajt huidibi Jesucristo xyajnejhuiyim. ¹⁰ Jadu'n tügtecy ti njatyich, hue' anajty tüg domingo xii co ich Dios n'ojadajtyich, e Dios yjihui'ñ ymic'ajt ti anajty xymimadactayich njot nhuinma'ñich. Chi nmidooyich jixci'py'amy tüg huidibi mic capx, jadu'n yi' ycapxin nmidooyich nej tüg trompeta yxüxy. ¹¹ Chi je huidibi xymigapxpich anajty yminañ:

—Ich je' huidibi yajtzondacp etz je huidibi yajcogixiib tüg'óciy tijaty ya naaxhuiñybi etz tzaipjoty. Jadu'n ich nej je letra A huidibi yajtzondacp je alfabeto etz je letra Z huidibi yajcogixiib je alfabeto. Cojaay miich ma tüg libro huidibi mhuin'ijxyp, e quex je necy jim Asia naaxjot ma je huixtujc picypi mibijcpidiic ma je huixtujcpi cajp: Efeso, Esmirna, Pérgamo, Teatira, Sardis, Filadelfia etz Laodicea.

¹² Chi n'ijxhuimbityich n'ixa'ñich pin ich anajty xymigapxpich. Co nnayji'ijxich, huin'it nhuin'ijxyich huixtujc candelero ac tim oori. ¹³ E cujc'amy ma je huixtujc candelero nhuin'ijxyich tim jadu'n nej je jäy huidibi tsoon tzaipjoty (je Cristo), yxoxyity müd tüg huit yjädy anajty mabaad ytecy, e yhuiñity ma ycaach müd tüg oorihuin. ¹⁴ Yi' ycohuajc etz ycöhuay janch poob,

jadu'n nej lana huidibi janch poob, jadu'n nej nieve ypoobity, e je yhuin jadu'n nej jinye'n.

¹⁵ Je' ytecy tim jadu'n nej laton huidibi janch oy, nej jihuïy jijnjoty ornojoty yam ypidzimy. E je ymiydaacin janch mic, tim jadu'n nej canaag mijni y'aich y'agimimy. ¹⁶ E ymiid anajty ma a'oygi' huixtujc madza'. E ypidzimy ma y'ahuac tüg espada mejtz'adu'm'amy yjipity. E yhuin'yjip jadu'n anajty nej xi janch mic y'añ.

¹⁷ Co je' nhuin'ijxyich, chi janch ögy oy ngidägyich ma ytecy ymijc, chi xycinixajyich miid y'a'oygi', chi xyñimaayich:

—Ca' mdzigïy; ich je' huidibi jayip'ajtp ya naaxhuin etz tzajpjoty etz ich je' je huidibi cogixihuamb. ¹⁸ Jugy'ajtpich; ti n'ögyich, e ti njugypicyich jadüg'oc, e jugy'adipich huinixi huinitempo. Nmïdich mic'ajt jigix ane'mibich yi o'cin etz je it ma je öcpi ajcxy y'alma ity. Jadu'n nipaady nej jihuïy nmïdidyich je öcpi it ahuaazti.

¹⁹ Cojay cham tijaty mhuin'ijxpy mhuinmidooyb, jadu'n nej huidibi tunaanip jadaanip jadachambi xi tiempo, etz huidibi tunaanip jadaanip jacjini.

²⁰ E jadu'n yhuimbizimy je tiy'ajt janchyp huidibi ca' pin nejhuïy maabi je huixtujcpi madza' tiibi mhuin'ixy ma ich n'a'oygi', etz je huixtujcpi oricandelero. Je huixtujcpi madza', je' je' je ángeles ajcxy huidibi cogapxy'ajtp miid Dios ycixpi ma je huixtujcpi mibijcpidijc. E je huixtujcpi candelero huidibi ti m'ixy, je' yi' je huixtujcpi mibijcpidijc.

Je ayuc hu'idi yajmoy yi mibijcpidijc jim Efeso

¹ Nijayi' miich je ángel huidibi cogapxy'ajtp jim ma je huidibi ajcxy mibijcp jim Efeso: "Nima' ajcxy co jadu'n ymíañ je huidibi huixtujc madza' miid ma y'a'oygi', je huidibi jim yajpatp agujc'amy ma je huixtujcpí candelero, je' jadu'n minamb: ² Ich nejhuüybich tüg'óciy ti miich ajcxy mdumyb, jadu'n nej mictägy mdungixy ma Dios ytung, etz jadu'n nej mmimecxtujccixy migügtijc. Nejhuüybich co ca' m'ocmimecxtugaani ajcxy jibicjäydijc, e ti m'ijxmajtcixy je ajcxy huidibi naydijip co Cristo ti huin'íjigixy, per ca' je' ajcxy ytudägyity, e miich ajcxy ti mnejhuüy co ajcxy ooy y'anídaaccixy. ³ Nejhuüybich co ooy ayo'n mij miich ajcxy mminajxcixy myajnajxcixy miid ich ycixp, etz ooy mij mecxtujcin ajcxy myajtungixy, etz ooy janch mic mdungixy miid ich ycixp, e ca' ti mmidzípigixy ich ndung. ⁴ Per nejhuüybich ma miich ajcxy mdundigoy. Ca' miich ajcxy xyajmij'atyich mijcjee, jadu'n nej anajty xyajmij'atyich ajcxy mijcjee co oga'n ajcxy mibijcy. ⁵ Miid jada ycixpi jäymetz miich ajcxy ma oy m'agänajxcixy. Jothuimbijtcix, e tungix nej anajty m'octungixp co oga'n ajcxy mmibijcy. Pen ca' ajcxy jadu'n mdungixy, chi tzojc nícxibich ma miich ajcxy, chi huingbi nbidägiybich ma miich ajcxy xyjapaady, tim jadu'n nipaady nej jihuüy nbicyich yi mgandelero. Jadu'n ndunipyich pen ca' anajty mjothuimbity ajcxy. ⁶ Per njäygidaacypich jadu'n nej miich ajcxy m'ijxtigoydaaygixy mjäydgoydaaygixy je jibicjäydijc ajcxy yhuinma'n. Nej je nicolaítas

ajcxy ytungixy, miich ajcxy ca' mjäygi daaccixy e nañ jadu'n ñich ca' njäygi dägyich. ⁷ Pinjaty ytädzac müd huen amido'ity nej je Espíritu Santo ymina'ñ ma je mibijcpidijc huidibi yajpatp xi ya. Pinjaty madacp ma ymibijcin, ñich yi' nmöhuipy tzinaayin jugy'ajtin ma Dios y'ane'my, jaydëb jotcuyc chinähuipy ma Dios y'it, jadu'n nipaady nej jihuüy ajcxy jicxy je quipytiim ma Dios y'it huidibi jugy'ajtin yejcp.”

Je ayuc huidi yajmoy yi mibijcpidijc ajcxy jim Esmirna

⁸ Nijayi' je ángel, je cogapxy'ajtpi huidibi yajpatp ma je mibijcpidijc jim Esmirna: “Jadu'n ymina'ñ je huidibi yajtzondac je naaxhuiñybi etz tzajp etz huidibi cogixihuip, je huidibi o'c e yjugy'aty jadüg'oc: ⁹ ñich nejhuüybich tüg'óciy ti miich ajcxy mdumyb. N'ixcajpyich nnejhuüybich je m'ayo'n m jotmay ajcxy, jadu'n nej ti myaj'ixhuidijtcixy ti myajpahuidijtcixy. Nejhuüybich co ayoob jäy miich ajcxy, per müd miich ajcxy Dios y'oy'ajtin, e jadu'n nipaady miich ajcxy nej comeeñydijc. Nejhuüybich co nijëjity jäy miich ajcxy xyñigapxyp xyñi'ojüyb. Ñaydiyii ajcxy co yjudíojäyity, e ca' yjanchity. Hue' ajcxy müd y'ijtcixy je mujcu'. ¹⁰ Ca' ni ti mdzig'iy miich ajcxy nej mjadaangixy m'ayoohuaangixy. Yi mujcu' miich ajcxy nijëjity xyajpujxtijccähuamb, m'ocyaj'ixxmadzangixy pen janch miich ajcxy nidüg'óciy myajpatcixy ma Dios. Jadu'ñyi miich ajcxy m'ayohuipy majc xi. Ijtcix tudägy mabaad ajcxy m'öccixy. E ñich miich ajcxy je jugy'ajtin huinixibi nmöhuipy jadu'n nej premio co ti mmadaaccixy ma mmibijcin. ¹¹ Pinjaty müd

ytädzac, huen mido'mbijccixy nej je Espíritu Santo nimäy je pinjaty mibijcp Dios. Pinjaty mimadacp cuyduñ Dios y'ayuc ytiy'ajt, ca' je' y'alma ay-oohuipy ayoodactuuyb, ca' y'öga'ñ mimejtz'ocpi.”

Je ayuc huidi yajmoy yi mibijcpidijc jim Pérgamo

¹² Nijayi' je ángel huidibi cogapxy'ajtp jim ma je mibijcpidijc ajcxy jim Pérgamo: “Nijayi' je ayuc co jadu'n yminañ je huidibi y'espada müd mejtz'adu'm'amyb yjipity: ¹³ Ich nejhuïydaaybich jadu'n nej miich ajcxy mdzinaaygix mjugy'ajtcix. Nejhuïybich co miich ajcxy mdzinaaygixy mjugy'ajtcixy ma tüg cajp ma je mujcu' y'ane'my. Per mi'ijtyñi je nxijich, e ca' m'ixmach je mmibijcin ma ich. Ni mga'ixmajch je mmibijcin je huiñit xi co Antipas yaj'o'ci jim ma miich ajcxy, tüg ich nmigüg, je tudägypí testigo, jim je' y'o'cy ma mujcu' chinäy. ¹⁴ Nmüdich tigati huidibi ca' n'oy'ixyich ma miich ajcxy huidibi mdumyb ajcxy jim Pérgamo. Nijëjity miich ajcxy ca' m'ixmadza'ñ je Balaam y'ixpijcin, je huidibi yaj'ixpijc jecy'ajty co huen jicxcixy je huidibi anajty tzaadzech quipychech ti yajhuindzigüygixy. E nañ jadu'n yaj'ixpic co huen tundigooygixy müd huingbi töxyjäy. ¹⁵ Nañ jadu'n miich ajcxy mmüdity nije' jäy huidibi ajcxy ca' ixmadzaangixy nicolaítas y'ixpijcin, je ixpijcin huidibi ich ca' ndim'ixa'ñich. ¹⁶ Paady jothuimbijtcixy miich ajcxy, yajtigajtni ajcxy mjot mhuinma'ñ. Pen ca' jadu'n mdunipy, nícxibich jim tzojc ma miich ajcxy. Chi jada' ndziptunipyich müd yi' ajcxy huidibi midundigooyb ich ngötujcin huidibi

ngapxpich. Ich n'ayuc jadu'n nipaady nej espada. ¹⁷ Pin ytädzac müd, huen mïdo'mbicy je ayuc huidibi je Espíritu Santo ñigapxyp ma je huidibi ajcxy Dios y'ayuc yti'y'ajt mibijcip. Pin jada tiydudägy mimadacp cuyduunni Dios yti'y'ajt, ich yi' nmöhuipy oy'ajtin huidibi Dios yjë'ajtpy. Jada oy'ajt jadu'n nipaady nej maná huidibi yüch ijtp ma Dios chinaydac. Nañ jadu'n ich yi' nmöhuibich tüg pi'cpoobtzaa, e ma je poobtzaa jim yjaayity tüg xii jemybi huidibi ca' ni pin ijxcabipy, jëyi janchtiy ijxcabip je xii pin anajty cöbijcp je tzaa.”

Je ayuc huidi yajmoy yi mibijcpidijc jim Tiatira

¹⁸ Nijayi' je ángel huidibi cogapxy'ajtp ma je mibijcpidijc jim Tiatira: “Nima' ajcxy, jadu'n je Dios y'ung ymina'ñ, je huidibi yhuin müd jadu'n nej jihuïy jïnye'n, e ytecy jadu'n müdity nej bronze tiibi ytoyhuäch ma jün: ¹⁹ Jadu'n yi' ymina'ñ: Nejhuïybich tüg'óciy ti ajcxy mdumyb. Nejhuïybich jadu'n nej miich ajcxy mijcajee myajmij'ajtcixy Dios etz mdzojccixy mjihuïygixy ymigügtijc; jadu'n nej mmibijccixy mmijpidaaccixy Dios y'ayuc yti'y'ajt; jadu'n nej mictägy mdungixy ma Dios ytung; etz jadu'n nej myajtungixy mecxtujcin ma mdzinaayin; etz nejhuïybich co cham nigí mdungixy ma Dios ytung, ca'ydi jadu'n ajcxy nej myajtzondacy. ²⁰ Ji tüg huidibi miich ajcxy mdumyb huidibi ich ca' n'oy'ixyich. Mdzachmimecxtujccixy yi töxyjäy Jezabel huidibi naydijip co ycapxyp Dios y'ayuc e ca' yjanchity. Je' yajniidigooyb yajtüdigooyb ich ndumbi müd anii. Jadu'n je' ymina'ñ co jëbi huingbi töxyjäy migapxtigooygixy e co jëbi

caaygixy jicxcixy je huidibi ajcxy yajhuindzigiyb quipychech tzaadzech. ²¹ Ti ich je Jezabel nmöy tiempo co ixypy yjothuimbity, per yi' ca' ixmadza'n yjibic-huinma'n. ²² Jadachambi nyajcähua'nich je Jezabel cijx'am müd pa'm, e jadu'n ajcxy nmöhua'nich ayo'n je yëydijc ajcxy huidibi müd chachtundigoy. Jadu'n ndunipyich pen ca' ajcxy yjothuimbijtcixy nej ajcxy chachpadungixy je jibic-huinma'n huidibi je Jezabel ymüd. ²³ E nyaj'öctähuibich tüg'óciy ajcxy pinjaty panixp cixyjot huinjot je Jezabel y'ixpijcin jigix nidüg'óciy je mibijcpidijc ajcxy nejhuiydähuipy co ich je' nejhuiydaayb tüg'óciy jäy ajcxy yjibic-huinma'n. Chi nmöhuibich oybi nidüg nidüg jäy pen ti anajty oybi tuñ, o nmöhuibich nidüg nidüg jibicpi pen ti anajty jibicpi tungixy. ²⁴ Per jacjadyi miich ajcxy jim Tiatira ca' mbanicxcixy mbayöygixy Jezabel y'ixpijcin, e ni ca' mmijpidaaccixy huidibi ajcxy ytijpy mujcu' y'ixpijcin huidibi tzip huinjihuüyb. Ich miich ajcxy nimaayb co ca'p ich miich ajcxy huingbi xpijcin njacmóoygixipy. ²⁵ Mi'ijtcixy je Dios ytiy'ajt huidibi miich ajcxy müd, ixti cooni anajty nhuimbityich. ²⁶ Pin madacp ma ymibijcin etz pin cuydumb ich ndiy'ajt mabaad anajty je' y'ögy, ich je' nmöhuibich je cötujcin, jaydeb ane'my naaxhuiñjyäj ajcxy. ²⁷ Ich je' nmöhuipy je ane'min cötujcin ma naaxhuiñjyäj huidibi Dios Teedy, ich nDeedy, ti xymöyich. E je' ane'mipy müd Dios ymic'ajt. E je' yajhuindigoydähuipy naaxhuiñjyäj y'ane'min, tim jadu'n nej jäy püy pochtu'tz müd pujxtajc. ²⁸ Nañ jadu'n ich je'

nmöhuipy ïich nmic'ajt huiðibi nipaady nej je madza' jayhuixtujc. ²⁹ Pin ytädzac müd, pin midoohuamb, huen midoy nej je Espíritu Santo ymina'ñ ma yi mibijcpidijc nidüg'óciy."

3

Je ayuc huiði yajmoy yi mibijcpidijc jim Sardis

¹ Nijayi' je ángel huiðibi cogapx'ajtpi ma yi mibijcpidijc ajcxy huiðibi yajpatp jim Sardis: "Jadu'n ymina'ñ je pin müd je huixtujcpi Dios y'espíritu, huiðibi müd je huixtujcpi madza': ïich nejhuïyb ti mdumyb. Nejhuïybich co cömay ajcxy m'ijtcixy co mmüidity yjugy'ajtin huinixiibi e ca' yjanchity. Jadu'n müch ajcxy nipaady nej öcpi. ² Cuenditungix müch ajcxy yi mmibijcin, com jago jago ajcxy mgayajtigoydäy yi mmibijcin. Jayajmicpijccixy yi mmibijcin huiðibi ajcxy mjacmüidity. Ti ïich n'ixy co huiðibi ajcxy mdumyb ca' yi' yhuädzity ytudägyity ma Dios yhuinduu. ³ Jäymejtzcootcixy je Cristo ytiy'ajt je tiibi m'ixpijccixy, je tiibi mmidoogixy. Panicxcix Cristo ytiy'ajt e jothuimbijtcixy ma yi oybi. Pen ca' mgüendtungixy yi mmibijcin, nicxibich ma müch ajcxy jadu'n nej tüg meetzpi, ni mganejhuïhuïygixipy anajty nnicxyich. ⁴ Müch jacmüdni mibijcpi ajcxy jim Sardis huiðibi ca'ni ajcxy ymibijcin yajtigooygixy, ca'ni ajcxy ytundigooygixy, tim jadu'n nipaady nej jihuïy ajcxy müidity poob huit huiðibi ca' yjibiciy. Yi' ajcxy xymüd'idipich müd huädz jot huädz huinma'ñ, tim jadu'n nipaady nej ypoob huit ajcxy müidity, com ajcxy ypadyii jadu'n. ⁵ Pin mïmadacp cuyduñ etz

mijpɨdägy Dios y'ayuc ytiy'ajt, ymɨd'adipy ajcxy je huätzpi jot huinma'ñ, huidibi jadu'n nipatp nej poob huit ajcxy müdity. E ni ca' ajcxy yxii yajjödzip ma je libro ma ycojaayity je tudägypi jäy ajcxy yxii. E ich yi' ajcxy ngapxquëxícixy yxii ma nDeedyich yhuinduu, e nañ jadu'n ma nDeedyich y'ángeles yhuinduu ajcxy. ⁶ Pin midoohuamb, pin ytádzac müd, huen midoy nej je Espíritu Santo ymina'ñ majaty je huidibi ajcxy Dios y'ayuc ytiy'ajt mibijcip.”

Je ayuc huidi yajmoyi mibijcpidijc jim Filadelfia

⁷ Nijayi' je ángel huidibi capxy'ajtp ma je mibijcpidijc jim Filadelfia: “Jada ayuc tiy'ajt ñigapxyp je tügpajcpi huätzpi, tügpajcpi janchypi, huidibi ane'my Dios yjäy jadu'n nej David ane'my Dios yjäy jecy'ajty. Je huidibi yaj'ahuatp e co yaj'ahuäch ni pin ca' huaad yaj'aducy. Je huidibi yaj'adujcp e co yi' yaj'aducy, ni pin ca' huaad yaj'ahuäch: ⁸ Cuenditungix nej nmına'ñich: ich nejhuıybich nej mdungixy. Ti nyecyich mic'ajt ma miich ajcxy huidibi nipaady nej tüg tigıydac ahuätzpi ma miich mhuinduu, huidibi ni pin ca' huaad yaj'aducy. Nejhuıybich co hueeni Dios yjihui'ñ ymic'ajt miich ajcxy müdity. Per ti mguydungixy ich n'ayuc, e ca' nxıjich xycoyützi. ⁹ Cuenditungix nej nmına'ñich. Yi' ajcxy huidibi mijpidacp Satanás y'ayuc, je huidibi anıdacp ajcxy co ñaydıjıgixy judıójäy, e ca' yjanchity. Ich yi' ajcxy nmımadägıbich jıgıx yi' ajcxy miich xyhuıngoxtınähuıpy xyajmıj'adipy. E chi nejhuıhuıp ajcxy co ich miich ajcxy ti ndzocy. ¹⁰ Müd co ti myajtungixy mecxtujcin

ma mdzinaayin, ti mguydungixy ich n'ayuc n'ane'min. Paady ich nihua'nip yajtzögip miich ajcxy ma anajty jäy ajcxy mictägy xyjot'ijxcixy xyhuinma'n'ijxcixy ajcxy. Miinipy je xi je tiempo mina je mujcu' jot'ixipy huinma'n'ixipy tüg'óciy je mayjäy huidibi yajpatp ya naaxhuiñ. ¹¹ Ich tzojc nnicxa'nich jüby naaxhuingixy. Mi'ijtcixy yi Dios y'ayuc huidibi miich ajcxy müd jigix ni pin xycapijcp ajcxy mbremio, huidibi ti mganar'ajtcixy ma Dios. ¹² Pin mimadacp cuyduñ Dios y'ayuc ytiy'ajt etz cuyduñ yajxon, ich yi' nbidägibich mij'ane'mbi ma ich nDios y'it, jadu'n yi' nipaadip nej tüg pilar huidibi midinaayb jemxypi ma Dios ytiyc. E yi' ni camina ypidzimipy ma Dios y'it, e njayüybich ma yi' ninicx ich nDios yxi, e nañ jadu'n njáyibich je ich nDios ycajp yxi, je Jerusalén jemybi huidibi tzoön tzajpjoty ma Dios yajpaady. E nañ jadu'n njáyibich nxi jemybi ma yi' ninicx. ¹³ Pin ytädzac müd huen midoy ti je Espíritu Santo ñigapxyp ma tüg'óciy je mibijcpidijc.”

Je ayuc huidi yajmoy yi mibijcpidijc jim Laodicea

¹⁴ Nijayi' je ángel huidibi cogapxy'ajtpi ma je mibijcpidijc jim Laodicea: “Jadu'n ymina'n je huidibi janchip tudägyip, je huidibi tudägy yejcp Dios ytiy'ajt e ca' yajtigach y'ayuc, je huidibi yajtzondac tüg'óciy tijaty huidibi Dios ti oyduñ. ¹⁵ Nejhuüybich nej mdungixy. Nejhuüybich co miich ajcxy mibijccixy huenjaty, ca' myajtigoydaygixy yi mmibijcin, e ni ca' ooy mij mmibijccixy. Jadu'n miich ajcxy nipaady nej ni huidibi ni ca' ytiçity, e ni ca' y'anity.

Jac'oy ixyipy co ooy mij mmibijccixy, o co ca' ixyipy mdimmibijccixy. ¹⁶ Mïd co tim yinjaty tim huenjaty ajcxy mmibijccixy, ca' ooy mmibijcin ymijity ajcxy, e ni ca' ajcxy mmibijcin ytigoydaaygixy, mïd jada ycixpi ïch miich ajcxy nijpcogapxihiipy mïd je ndzip n'ëjcinich, tim jadu'n nej jây ajcxy ixtzujy huidibi y'ahuac yca'tzojcpy. ¹⁷ Miich ajcxy minamb co ooy ajcxy mgomeeñity, ooy ajcxy mij mdzinaayin mjugy'ajtin mmïdity, e ca' ti ajcxy myajmayjajtcixy, e ni ca' miich ajcxy nejhuïygixy co ayo'nduum myajpatcixy. Jadu'n miich ajcxy nipaady nej ayoobitjc, nej huiintzpi, nej huidibi nihuädz ixhuädz huidijtp. ¹⁸ Paady ïch miich ajcxy nimaaygixy co copicy ajcxy mbaadip ma ïch Dios ytiy'ajt janchypi, huidibi jadu'n nipaadipy nej jihuïy ajcxy mjuuygixy huädz oorï ma ïch, huidibi ti y'oybidzimy mïd jïin jigix mgomeeñ'ajtcixip. Nañ jadu'n ïch miich ajcxy nnimaaygix co copicy ajcxy mbáatcixip pocyhuinmeecxin ma ïch, huidibi jadu'n nipaady nej jihuïy huit oyjatypi poopjatypi mjuuygixy ma ïch, jigix mxóxcixipy mninïcx ca'ydi tzo'ydu'n mbáatcixipy. Nañ jadu'n ïch miich ajcxy nnimaaygix co mbaadip tiy'ajt ma ïch nlibro, huidibi jadu'n nipaady nej jihuïy huindzooy mjuuygixy, jigix mdzoydúngxixipy mhuin e huin'it ajcxy m'ïjxcixipy huädz. ¹⁹ N'ojypich etz ndzaachytumyb tüg'óciy pinjaty ndzojcpyich njihuïybich, paady ycixpi miich ajcxy mhuindina'mjijptina' mic ïch ndiy'ajt etz jothuimbijtcix nej mbocytungixy. ²⁰ Cuenditungix nej cham nnimaaygix. Jadu'n

nipaady nej jihuïy ndinäyich ma nidüg nidüg jäy ytiç'aguu e ngojxnojçich ajcxy ytiç agi'. Nbiçtzooybich co xyajtigihiibich ajcxy ma ytiçin. Pinjaty xyyöcmidoobich, e yaj'ahuäch ytiç, tigihiibich ma yi', e cayipich miid yi', e yi' miid iich. ²¹ Pinjaty cuydundaayb Dios y'ayuc ytiy'ajt, iich je' nmöhuipy it lugar tzajpjoty quipxyi miid iich ma iich n'ane'mdac. Ti nguydundaayich Dios y'ayuc, e nmüdich it lugar ma iich nDeedy y'ane'mdac, paady ycixp jëbi nmöhuibich miich ajcxy it lugar ma nyajpaadyich. ²² Pin ytädzac miid, pin midoohuamb, huen midoy huidibi je Espíritu Santo ycapxyp majaty mibijcpidiç huidibi canaagpicy yajpatp.”

4

İbaatcixy capxpaatcixy yi Dios huidibi tzajpjoty tzinaayb

¹ Co jada jadu'n yjajti, chi nhuindicxyich tza-jpjoty, e nhuin'ijxyich tüg tiç aguu ahuädz jiihy tzajpjoty. E nmidooyich tüg ayuc janch tim jadu'n nej tüg trompeta yxüxy huidibi iich anajty jayip ti xy'ocmigapxpi, xyñimäyich:

—Pet ya ma iich, cham nyajni'ixihua'ñ tijaty copicy tunaanip jadaanip co anajty jadayaabi xii tiempo ñaxy.

² Chi Dios yjihui'ñ ymic'ajt xymimadactaayich njot nhuinma'ñich, e nhuin'ijxyich tüg ane'mdac jiihy tzajpjoty. E ma je ane'mdac jim anajty tüg iñäy. ³ E je huidibi anajty jim iñayb ma je ane'mdac, jadu'n anajty yquëxigy nej tüg tzaa janch oybi janch adicxp. E jühuidity ma je

ane'mdac je Dios yhuätz'ajt quëxïgy nej tüg i'n'ch janch oycolor huïdibi janch adïc xp nej tüg tzaa tzuxjatypi. ⁴ Nañ jadu'n jühuidity ma je ane'mdac jii by anajty iipx madaax silla, e ma je silla iñäy iipx madaax mijjây, ac poob huit mïd. E ymïd anajty ajcxy ma ycohuajc coroni ac tim oori. ⁵ Ma je ane'mdac anajty ypidzimy huïdzuc, e ooy anajty enee yjidiitin ñe'my. E ma je ane'mdac huïnduu jii by anajty Dios yjihui'ñ ymic'ajt je huïxtujcpi, huïdibi quëxïg nej huïxtujc tzinhuaty huïdibi ooy mic ytïcxy. ⁶ E je tigot ma je ane'mdac huïnduu jadu'n quëxïgy nej vidrio mejy, janch huädz janch adïc xp.

E cujc'amy jühuidity ma je ane'mdac mïdaax iyuyc huïdibi mïd mayhuiin jahuïnduuy jajïxcïpy. ⁷ Je mïdügpi iyuyc tim jadu'n anajty nej tüg jamgaa. Je mïmetzpi iyuyc tim jadu'n nej tüg huajmang. Je mïdugïgpi tim jadu'n anajty yhuiñyjïp nej jây. Je mïmadaaxpi tim jadu'n nej me'ty yqueec-huïdityin. ⁸ Je nïmïdaaxpi iyuyc ymïd anajty ajcxy nidüg nidüg tudujc yqueec, e ymïd anajty ajcxy yhuiin queecnïgïxy etz queecpa'tci'py. E ca' anajty ajcxy ypocxy xïm tzuum, chachmïnaangïxy:

Santo, Santo, Santo, je Huïndzin Dios huïdibi tüg'óciy nejhuiydaayb, huïdibi tüg'óciy mic'ajt mïd, je huïdibi anajty ji'ajtp, je huïdibi cham ji'ajtp, etz je huïdibi mïinaamb.

⁹ Je iyuyc ajcxy huin'ïgïxy etz huïndzïgïygïxy etz yajmïj'ajtcïxy Dios, etz yajnajxcïxy Dioscojuyipy ma Dios je huïdibi anajty iñäayb ma je ane'mdac, je huïdibi tzïnaayb jugy'ajtp huinïxï huinïtiempo, e

ni camina y'ögipy. ¹⁰ Co je iyujc ajcxy jadu'n ytuñ, chi je iipx madaaxpi mijjáy ycojxtinaydaaccixy ma je' yhuinduu huidibi anajty iñaayb ma je ane'mdac. E ooy anajty huindzigiyygixy je huidibi tzinaayb huinixii huinitiempo. Pidaaccixy anajty ajcxy ycorona ma je' yhuinduu, cham chachminaangixy:

¹¹ Miich, ich ajt nHuindzin, ich ajt nDios, mi-ich mihuaad co mmüdity tüg'óciy oy'ajtin mij'ajtin etz mic'ajtin, mihuaad co miich nyajcömayip, mihuaad co miich müd'ity tüg'óciy mic'ajt etz mij'ajt. Jadu'n mi-ich mihuaad, com miich ti myajcojy, ti myaj'abadíy tüg'óciy huidibi ji'ajtp. Com mi-ich jadu'n ti mdzocy, paady ycixpi tüg'óciy tijaty ji'ajttäy.

5

Je libro etz je Dios y'ung, je Cordero

¹ Chi jada' nhuin'ijxyich ma je huidibi anajty iñaayb ma je ane'mdac müdity anajty ma y'a'oygi' tüg libro abugucy, yaayity jotjoty'amy etz nigixy'amy, yco'aducyity müd huixtujc selli.

² Chi nañ jadu'n nhuin'ijxyich tüg ángel huidibi mij cötujcin müd, yajtiy müd ycapxin janch mic:

—¿Pin jada' janch tudägyip co yaj'ahuädzip jada libro etz migüdzidydhuiipy yi ysellí?

³ Ni tzajpjoty, ni naaxhuiñ, ni naaxpa'tci'py ycacá'ity pin tudägyip huidibi mihuaad je libro co yaj'ahuädzip, o oy nigoodi'ajty ja'ixaanip. ⁴ Ich janch yaaxpich müd tajin mayin anajty, com ca' anajty yajpaady pin je libro mihuaad co

yaj'ahuädzip, o oy nigoodi'ajty huindicxip. ⁵ Chi nidüg je mijjäy xyñimaayich:

—Ca' myäxy. Chi je' je mic'ajt mïdipi ma yi judíoäy, je David y'ap y'oc huidibi nipatp nej tüg ama'ycaa, yi' ti mimadactäy tüg'óciy jibicpi. Yi' mihuaad yi libro yaj'ahuädzip, etz miguejydhuiipy je huixtujcpi yselli.

⁶ Chi nhuindicxpejtyich, e agujc'amy ma je ane'mdacin, etz agujc'amy ma je mïdaaxpi iyujc, etz agujc'amy ma je mijjäydijc ajcxy, jim anajty ytinäy je Dios y'ung, je Cordero. Ooy anajty ñiguëxigy chaachi'au nej anajty ayo'n tzaachypi ti yajnaxy. Ymïd anajty huixtujc ymu'n, e huixtujc yhuiin, je' je' je huixtujcpi Dios yjihuñ ymic'ajt huidibi yquejx huindu'my naaxhuiñ. ⁷ Chi je Cordero, je Dios y'ung, ninicxy je huidibi anajty iñaayb ma je mij'ane'mdac, e chi oy ciychoy je libro huidibi je mij'ane'mbi anajty ymïd ma je a'oy'amybi yci'. ⁸ Co je' anajty ti ciychoy je libro, chi je mïdaaxpi iyujc etz je iipxmïdaaxpi mijjäy ycojxtinay'ahuiyday ajcxy ma je Dios y'ung, je Cordero, yhuinduu. Ymïd anajty ajcxy nidüg nidüg y'arpa etz oori copi ujtzity mïd poom, je' je' anajty nipaady nej ajcxy chajpcapxy capxy je huidibi ajcxy mibijcp Dios. ⁹ Janch y'hyb anajty ajcxy iy jemybi, ymïnaangixy:

Miich mihuaad co mgiyigy yi libro, e mmiguejydaay je huixtujcpi yselli. Com miich ti myaj'ögyii, ti mgojuy jäy ajcxy ypocy ma Dios mïd mgi'mni'py. Ti mgojuy ma Dios nidüg'óciy jäy ajcxy ypocy, huen huidibi razity, pinjaty capx huen huidibi

ayucity, pinjaty tzomb huen huidibi cajpity
huen huidibi naciónity.

¹⁰ Miich ti xymóoygixyich ane'min etz je tung
mijpi nej huaad ich ajcxy n'ojadajtcixy
nmibijctzoogixy Dios, jigix jëbi ich
ajcxy n'ane'mgixy yi naaxhuiñyäjy etz
n'ojadajtcixy nmibijctzoogixy Dios miid
jäy ajcxy ycixpi.

¹¹ Chi ich oy nhuin'ixyich e nhuinmidooyich
may ángeles ajcxy ycapxin ymiydaacin jühuidity
ma je ane'mdac, ma je iyujc ajcxy yajpatcixy, etz
ma je mijjäy ajcxy yajpatcixy. E janch canaag
millon je ángeles anajty ajcxy. ¹² Janch mic je'
anajty ajcxy chachminaangixy:

Je Dios y'ung, je Cordero, je huidibi öc miid jäy
ajcxy ypocy ycixpi, yi' mihuaad paadip
ane'm'ajtín, comeen'ajtín, xpijcin, mic'ajt,
cömayín, oy'ajt mij'ajt, etz huin'ihuín
huinyaaxín.

¹³ E tüg'óciy iyujc animal je huidijaty Dios ti
yajcojy ti yaj'abadíy huidibi jiiby tzajpjoty, etz
huibi ya naaxhuiñ etz naaxpa'tci'py, huidibi ji-
iby mejyjoty, nhuinmidooyich co tüg'óciy ajcxy
chachminaangixy:

Tzoc huin'ihuín tzoc cömayín, tzoc mooyín
oy'ajtín etz mij'ajtín huinixi huinitiendo je
Dios y'ung, je Cordero, etz je huidibi iñaayb
ma je ane'mdaacin.

¹⁴ Je midaaxpi iyujc anajty chachminaangixy:

—Jadu'n huen tuñyii jadyii. Amén.

Chi nañ jadu'n je iipxmidaaxpi je mijjāy ajcxy ycojxtinaygidactay, chi ajcxy ooy huindzigiiy patjihuuiy je huidibi huinixii huiniitempo tzinaayb.

6

Je huixtujcpi selli

¹ Huin'it nhuin'ijxyich je Dios y'ung, je Cordero, quejtzciich tūg selli ma je huixtujcpi chi nmidooyich, co nidūg je mīdaaxpi iyujc ycapxy, jadu'n nmidooyich nej enee yjidity, chi ymīnañ:

—Min ya, e chi m'ixipy.

² Chi nhuindixpejtyich, chi nhuin'ijxyich tūg poob cohuay. E je huidibi yaj'iñaayb je poob cohuay ymajtz'ijtpy anajty tūg tip ma yci'. Chi je' yajmoy tūg coroni co yrey'adipy. Chi jada' choñ tziptunaangixy jigix jacmīmadāgipy ymidzip.

³ Co je Dios y'ung, je Cordero, yaj'ahuaach je mīmetzpi selli ma je necy, huin'it nmidooyich je mīmetzpi iyujc ma je mīdaaxpi ymīnañ:

—Min ya, e chi m'ixipy.

⁴ Chi ypidzimy jadūg cohuay tzaptzpi ycolor. E huidibi yaj'iñaayb je cohuay chaptzpi, ycidigiiyi cōtujcin co je naaxhuiñyjāy canayyajjotcujc'adiib ajcxy, e ñayyaj'ōcigixipy miñ xyipy. E yajmooy tūg espada mijpi.

⁵ Co je Dios y'ung, je Cordero, agiitztuudy je midugigpi selli ma je necy, chi nhuinmidooyich je midugigpi iyujc ma je mīdaaxpi, ymīnañ:

—Min ya, e chi m'ixipy.

Chi nhuindixpejtyich, chi nhuin'ijxyich tūg cohuay tzixypi. E je huidibi anajty yaj'iñaayb je cohuaychixy, ymīd tūg pujxtzim ma yci'. ⁶ Huin'it

nhuinmidooyich tög ayuc choñ ma je mīdaaxpi je iyujc ajcxy yajpaatcixy, ymīna'ñ:

—Tög denario meē chohuīy tög libra trigo; nañ jadu'n tög denario meē chohuīy tudujc libra cebada, ca' myaj'ayoohuipy aceite etz vino.

⁷ Co je Dios y'ung, je Cordero, yaj'ahuaach je mīmadaaxpi selli ma je necy, chi nhuinmidooyich co je mīmadaaxpi iyujc ma je madaaxpi ymīna'ñ:

—Min ya, chi m'ixipy.

⁸ Huin'it nhuin'ijxyich tög cohuay nitzuxy pu'tz, e je huīdibi anajty yaj'iñaayb je cohuay, hue' anajty yxii öcpi. Axaam anajty ymīñ je huīdibi ane'mb je it ma je öcpi ñīmucy. Chi ajcxy yajmoy cōtujcīn je huīdibi yaj'iñaayb je cohuay, jigix yaj'ó'ccixipy je tūgpicypī ma je madaaxpicypī naaxhuiñjāy ajcxy. Chi yaj'ögip ajcxy mīd tzip, mīd yuuba'm, etz mīd iyujc ahua'nbi huīdibi ya naaxhuiñ.

⁹ Co Dios y'ung yaj'ahuaach je mīmigooxpi selli ma je necy, chi nhuin'ijxyich pa'tci'py'amy ma y'ane'mdac yhuinduu, je' ajcxy y'alma huīdibi ajcxy yaj'öcpat mīd Dios y'ayuc ycixpi, huīdibi anajty ajcxy capxhuäcxixp etz nīdiy'ajt'ajtcixp Dios y'ayuc. ¹⁰ Je' anajty ajcxy huīdibi yaj'ögy patp mīd Dios y'ayuc ycixpi chachmīnaangixy janch mic:

—Huindzin, janch mijpi janch huätzpi, huīdibi cuydundaayb yi m'ayuc huīdibi myejc ma ñich ajcxy. ¿Jadu'ñyi jada' mjac-huäcxiba'ñ mīna anajty yi jāy ajcxy mīydunaangixy mdzaachytunaangixy mīd ypocy ycixpi huīdibi xyaj'o'c ñich ajcxy, yi' ajcxy huīdibi tzīnaayb naaxhuiñgyixy?

¹¹ Huin'it ajcxy yajmoy nidüg nidüg poobhuit, e yajnimay ajcxy co huen jacpoocxcixy jayinjaty jahuenjaty, ixti cooni anajty yajca'pxy je mibijcpidijc micho'n, je' ajcxy huidibi quipxy miid miich ajcxy tumb ma Dios ytung, je' ajcxy huidibi yaj'ögy paadipy miid Dios y'ayuc ytiy'ajt ycixpi, tim jadu'n nej miich ajcxy ti mbaatcixy yaj'ögy.

¹² Chi n'ijxyich co je Dios y'ung, je Cordero, yaj'ahuaach je midudujcpi selli ma je necy, huin'it ooy naax yhuiñyxijty, chi je xii yjajty janch tzixy, jadu'n nej tzixyhuit huidibi co'ögytjic ypidacpy, e je po' y'ahuimbijty nej ni'pyin. ¹³ Chi madza' ooy yca'y naaxcixy tim jadu'n nej piidztim tzuxpi ycäy co micpoj mixidïy. ¹⁴ Chi je tzej yjihuäcni jadu'n nej tüg libro'abidity. Tüg'óciy tungop huidibi naaxhuiñgixy etz huidibi mejy'agujc, cijx chondägy ypidictäy ma anajty y'ity. ¹⁵ Huin'it ñayyütztaayi je reydiyc, je miltungmiidpidijc, generaltjic, comeeñydiyc, pinjaty ymic'ajt miid, je tumbidijc etz je midumbidijc ñayyütztaayi ajcxy nidüg'óciy majaty tzaajut tzaa'ang. ¹⁶ Tzachnimaaygixy anajty tungop tzaajot:

—Nigägootcich nigägootcich, ca'ydi iich ajcxy njac'ijxi yhuiñyjip je huidibi iñaayb ma Dios y'ane'mdac, e nañ ca'ydi nbáatcixyich je tzaachypi ayo'n huidibi yegamyb Dios y'ung, je Cordero.

¹⁷ Com ti je xii je tiempo yhuaad'ajtni mina Dios etz Dios y'ung y'ahua'ndägaangixy etz tzaachytunaangixy naaxhuiñyäjy. ¿Pin je' ocmimadägi ajcxy chip y'ejin?

Huidibi anajty ajcxy tiy'ajtmüd ma je Israel jäy ajcxy

¹ Chi co jadu'n yjajti, chi nhuin'ijxyich madaax ángeles ajcxy ytinaaygixy ma madaax'itpi naax-huiñybi ytatzcüy. Adujccixy anajty je mídaax'it poj ca'ydi ypojoy ya naaxhuiñ, ni ma mejy, ni ma quipy. ² Chi nhuin'ijxyich jadüg ángel ymiinüy anajty xibidzimy'amy, müdity ma yci' je Dios ju-ugypí ysellí. Jadayaabi ángel ooy mic miyaaxy je jamídaaxpi ángeles ajcxy huidibi anajty ajcxy ti ycidigüygixy je mic'ajt je cötujcin nej huaad yajhuindigooygixy tijaty ya naaxhuiñ etz ma nñi mejy.

³ Chi je ángel ymina'ñ:

—Ca' ti ayo'n mdungixy naaxhuiñ, ni ma mejy, ni ma quipy chaa, ixti cooni anajty Dios ytiy'ajt y'ijxpejt nbidaacim ma je' ajcxy yhuimbocin, je tiibi ajcxy huin'ixy huidibi tungixp ma Dios ytung.

⁴ Chi nmidooyich jadu'ñyi je' tiibi anajty ajcxy Dios ytiy'ajt y'ijxpejt ti ymóoyigixy. Migo'px jahuix-chigüipx mídaax mil je' ñaybaati huidibi anajty ajcxy tiy'ajt müd ma yhuimboc ma nidüg'óciy Is-rael jäy ajcxy. ⁵⁻⁸ Majmetz mil anajty ajcxy tiy'ajt y'ijxpejt müdity je Judá jäy, majmetz mil je Rubén jäy, majmetz mil je Gad jäy, majmetz mil je Aser jäy, majmetz mil je Neftalí jäy, majmetz mil je Manasés jäy, majmetz mil je Simeón jäy, majmetz mil je Leví jäy, majmetz mil je Isacar jäy, majmetz mil je Zabulón jäy, majmetz mil je José jäy, etz majmetz mil je Benjamín jäy.

Je mayjäy ajcxy huidibi yxoxip müd poob huit

⁹ Chi jada' nhuin'ijxyich janch mayjäy chooñ ma canaag nación, hue' ajcxy canaagnax raza'adyii, e capxy ajcxy canaagnax ayuc, etz chooñ ajcxy ma canaag cajn. Hue' je mayjäy ytinay'ahuiyday ma je mij'ane'mdac huinduu, etz ma Dios y'ung, je Cordero yhuinduu. Janch mayjäy ñimujcy ma je Dios y'ung yhuinduu, ni pin je' anajty huaad camichoudäy ajcxy. Ac poob huit anajty ajcxy miid yxoxyity, e ymiid anajty ajcxy tixy'aay ma yci'. ¹⁰ E janch mic anajty ajcxy miyaaxcixy Dios, chachminaangixy:

Ich ajt nDios yi' je' tügpajc huidibi xyajpocy-huaatzim. Ich ajt nDios yi' je' huidibi ane'mdaayb tüg'óciy, e nañ jadu'n yi' y'ung, je Cordero.

¹¹ E nidüg'óciy je ángelestijc anajty ajcxy ytinaaygixy jühuidityi ma je Dios y'ane'mdac. E cham je mijjäy ajcxy etz je midaaxpi iyujc huijoj'ihuüy ajcxy ma je ane'mdac huinduu, huindzigüygixy yajmij'ajtcixy je Dios.

¹² Chachminaangixy:

Jadu'n jada. Amén. Ich ajt nDios, je' mihuaad huinixii huinítiempo tüg'óciy je ihuin, je xondaacin, je oy'ajtin, je ixpijcin, je jäygidaacin, je cömayin, je ane'min, je mij'ajtin. Amén. Jadu'n jada.

¹³ Huin'it nidügti je mij jäy ycapxy, e xy'amidooyich:

—¿Pin jada ajcxy jada' huidibi poob huit miid yxoxyity, e ma yi' jada' ti choongixy?

¹⁴ Chi ich je' n'adzooy:

—Huindzinich, miich mnejhuüy.

Huin'it je' xy'adzooyich:

—Jada je' ajcxy tiibi je mij ayo'n minajxcixy yaj-najxcixy, e ti ypocyhuaatzcixy mïd je Dios y'ung, je Cordero ñi'py, tim jadu'n nej jihuïy yhuit ti yajhuaatzcixy janch poob ma Dios y'ung ñi'py. ¹⁵ Paady yi' ajcxy yajpaady ma Dios chinaydac yjugy'ajttac, e ytungixy xim tzuum ma Dios ytiç tzajpjoty. E yi Dios y'ung huidibi iñaayb ma je mij'ane'mdac, yi' yi' mi'ijttaayb cuend'aty ma yi' yhuinduu. ¹⁶ Ca'p ajcxy jacjihuïygixipy yuu tidzibi, ni xii'an ycajacnögiiyb ajcxy, ni anbi ycajacyajtzibiiyb ajcxy. ¹⁷ Com je Dios y'ung, je Cordero, huidibi cujc'amy yajpatp ma je Dios y'ane'mdac, je' yi' cuend'ajtp ajcxy, jadu'n nej jihuïy cöbixy cuend'aty, e yajnicxip ma je nii huätzpi ymuxy huidibi yejcp jugy'ajtin. Dios yajquëgipy yi' ajcxy ytajin ymayin jigix ca' yjacjiiygixipy yjacyáaxcixipy mïd tajin mayin.

8

Je mihuixtujcpi selli etz je poomjogi'ñ ac oori

¹ Co Dios y'ung, je Cordero, yaj'ahuaach je mihuixtujcpi selli, huin'it y'ijty oy jahuengi cup hora amonï jiiiby tzajpjoty. ² Chi nhuin'ijxyich Dios y'anges huixtujc ajcxy ytinaaygixy anajty ma Dios yhuinduu, e yajmoy ajcxy huixtujc trompeta. ³ Huin'it jadüg ángel miiñ, chi je' ytinaay'ihuïy ma mesi huinduu ma je Dios ojadajttac. Je ángel ymïd anajty tüg poomjogi'ñ ac oori. Chi ymooyi poom may'amy huidibi jojcp. E je poomjoc tigiiyb ma Dios yhuinduu quipxi mïd juydacin nuucxtacin huidibi je jäy ajcxy ytumyb huidibi Dios ti huin'ixy ajcxy. ⁴ Ma je ángel yci'am jim je

poomjoc chooñ ñicxy ma Dios yhuinduu quipxyi mïd je oración huiðibi ajcxy ytumyb je tiibi ypocy-huaatzcixy. ⁵ Huin'it je ángel majch je poomjogi'ñ, chi yaj'ujch mïd jïnbajc huiðibi anajty jim ma je Dios ojadajttaacin, chi najtzjibibiiy naaxcíxy, huin'it ooy yajmïdooy jidiitin micpi etz huiðzuc e je naax ooy yücxy.

Je maytrompeti

⁶ Je huixtujcpi ángeles ajcxy huiðibi anajty mïd je huixtujcpi trompeti, ñayni'ixiiyi ajcxy co yaxüxaangi xy.

⁷ Je mïdügpi ángel yajxuuxy je ytrompeti, e huin'it ooy eneediitz yca'y mihuididii jïn etz ni'py. Chi oy ycäy naaxcíxy. E jahueengi cujc-huäcxy oy nögy je naax, je quipy etz je aay ujtz tzuxjatypi etz nöctay miiy.

⁸ Je mimetzpi ángel yajxuuxy ytrompeti, chi ooy ycäy mejyjoty jadu'n nej tüg mijcop janch tooyb anajty mïd jïn, e jahuengi cujc-huäcxy je mejy oy y'ahuimbity ni'py. ⁹ E jahuengi cujc-huäcxy oy y'ögy huiðijaty anajty tzinaayb ma je mejy. E je maybarco huiðijaty anajty ma je mejy, nañ jadu'n jahuengi cujc-huäcxy oy ytimyhuindigoydäy.

¹⁰ Chi je mïdugiipii ángel yajxuuxy je' ytrompeti, e huin'it oy tüg madza' mijpi ycäy. Je madza' jadu'n nipaady nej tüg mijjïn huiðibi nayyajcodiicxim. Je madza' oy ycäy ma jahuen cacujc-huäcxy mijñii, etz ma nii muxy. ¹¹ Je madza' hue' je' anajty xii'adyii ta'm'ujtz. E je nii jahuen cacujc-huäcxy oy yajatni ta'm, jadu'n yta'mity nej ta'm'ujtz, e ooy jäy may y'o'cy mïd je nii ycixpi co anajty ti y'ahuimbity ta'm.

¹² Je mĩmadaaxpi ángel yajxuxy je' ytrompeti, e huin'it jahuen cacujc-huäcxy je xii oy yhuindigooy, e nañ jadu'n je po' etz je madza' jahueng cacujc-huäcxy oy yhuindigooy. E mĩid jadu'n ycixpi je po' etz je madza' yhui'mgixy jahuen cacujc-huäcxy agootz, e jahuen cacujc-huäcxy ytĩcxiñ ocyejcnĩ ajcxy xiiim tzuum.

¹³ Chi nhuin'ijxyich tũg me'ty anajty yqueec-huidity cuptzajp, e nmĩdooyich co ymina'ñ janch mic:

—¡Ay! ¡Naaxhuiñjāy ajcxy ayoobidijc! co anajty trompeti yajxuxy je jatugĩgpi ángeles ajcxy, huin'it ayo'n ypada'ñ je naaxhuiñjāy ajcxy, ayo'n ypadamy ajcxy, ayo'n ypadamy ajcxy.

9

¹ Chi je mĩgooxpi ángel yajxuxy je' ytrompeti, chi nhuin'ijxyich tũg madza' anajty ti ycāy naaxcĩxy. E chi je madza' yajmoy je ahuaasti huiidibi mĩid yaj'ahuädzip je ayoodac ma Dios cuend'aty mĩidity je ca'oybidijc. ² Chi je ángel yaj'ahuaach je jut ma je ayoodac, e ma je jut jiiby ypidzimy jadu'n nej jĩnjoc huiidibi pidzim ma tũg horni. ³ E ma je joc ypidzimy ooy maymu' naaxhuiñyĩxy chachqueec-huidijtcixy ooy, e je mu' ajcxy ymooyi mic'ajt, jadu'n nej ca'ty mĩidity ytĩp. ⁴ Chi je' ajcxy yajcõtujcmoy co ca' ni ti aay ni ti ujtz yajhuindigooygĩxipy huiidibi yajpatp naaxhuiñ, ni ujtz ni quipy. Jēyi janchtiy ycõtujcĩn mooyi co huen yajtzaachihiipy je jāy ajcxy huiidibi ca' mĩidity Dios ytiy'ajt y'ijxpejt ma yhuimboc. ⁵ Ca' ajcxy yajcõtujcmoy co yjāyyaj'ó'ccixipy, jēyi co janchtiy ayo'n ajcxy yegipy mĩgoox po'. E je ayo'n huiidibi

anajty ajcxy yejcpy jadu'n je' nej co ca'ty jäy yajtzaachïy mïd ytïp. ⁶ Je huin'it xïi je huin'it tiempo jäy ajcxy ooy anajty o'cin ja'ixtaaygïxy e ni ca' pátciixïpy. Ooy anajty janijot'ájtciixy o'cin, e cöguëgïib ajcxy je o'cin.

⁷ Je maymu' jadu'n je' anajty yquëxïgy nej maygohuay huiðibi ni'ixï'ijtcïxp co yajnicxáanigïxy ma tzip ytuna'ñyii. Ymïd anajty je maymu' ma ycohuajc jadu'n anajty quëxïgy nej oori coroni. E je maymu' yhuiñyjïp jadu'n yquëxïgy nej jäy yhuiñyjïp. ⁸ Je maymu' ymïd anajty ycöhuay jadu'n nej töxyjäy ycöhuay, e ytïtz jadu'n nej jamgaa ytïtz. ⁹ E je maymu' ymïd anajty ajcxy jadu'n nej pujx huiðibi mïd ñinïcx cohuangïxy. E co ajcxy queec-huiðity, ooy ajcxy yqueec yaj'amüy jadu'n chachne'mïy nej je carro huiðibi cohuay ajcxy yjugujcpy co ñicxcïxy ma tzip ytuñyii. ¹⁰ Je maymu' ymïd anajty ajcxy ypïxy tim jadu'n nej ca'ty ypïxy, e ma ajcxy ypïxy ymïd anajty ytïp. E ma ajcxy ypïxy mïðity anajty je mic'ajt co jäy ajcxy yajtzaachïhuipy migoox po'. ¹¹ E je maymu' je' ajcxy yrey'ajtpy je ángel huiðibi nigo-huajc'ajtp je ayoodac, hue' xïi'adyii hebreo'amy Abadón, e griego'amy yxïijity Apolión, hue' je yxïi yhuimbïdzïmy: je huiðibi yajhuindïgooyb.

¹² Najx je' je ayo'n jayïjpi, e ytïgoy'ity je jametzpi ayo'n co je jayïjpi ti y'ocjadyii.

¹³ Je midudujcpi ángel yajxuuxy je ytrompeti, chi nmïdooyich tüg ayuc chooñ ma je mïdaaxpi huaj mu'n ity ma je altar ac óoribi, huiðibi anajty ijtp ma Dios yhuinduu. ¹⁴ Je ayuc ymïna'ñ:

—Nima' je midudujcpi ángel huidibi anajty trompeti mïid: "Najtzmadzi' yi mïdaaxpi ángeles huidibi ajcxy coxoch ijtp ma Eufrates mijñiba'."

¹⁵ Huin'it oy yajcoguejttuutcixy je mïdaaxpi ángeles, jigix yjäyyaj'o'ccixipy jahuen cacujc-huäcxy huidibi yajpatp ya naaxhuiñ. Je mïdaaxpi ángeles ni'ixi' je' anajty y'ijtcixy, je huin'it hori, je huin'it xii, je huin'it po', je huin'it jimiit co anajty yaj'ögaangixy jahuen cacujc-huäcxy je naaxhuiñybi jäy ajcxy. ¹⁶ E nmïdooyich co ajcxy michoy je soldadtjc huidibi anajty ajcxy cohuaygix. E hue' mejtz migo'px millón anajty ajcxy ñaybattáayigixy je soldados ajcxy.

¹⁷ Jadu'n nhuin'ijxyich je cohuay ajcxy, e mïid je ñijäy ajcxy huidibi anajty yaj'iñaayb. E je ñijäy ymïid anajty ajcxy pujx ma ycaach, je' mïid ñinicx cohuaangixy. E je pujx hue' anajty ycolor tzaptz, azul etz pu'tz. Je cohuay ajcxy jadu'n anajty ycohuajc nej jamgaa ycohuajc, e ma ajcxy y'ahuac ypidzimy nej jïin, nej jïinjoc, etz nej azufre. ¹⁸ E mïid jada jahueng cacujc-huäcxy naaxhuiñyjäy chach'o'cy ajcxy mïid je jïin, je jïinjoc etz je azufre ycixpi huidibi anajty pidzimb ma je cohuay ajcxy y'ahuac. ¹⁹ Je cohuay ajcxy ymïid anajty mic'ajt ma y'ahuac etz ma pïxy. Com je' ajcxy ypïxy jadu'n je' anajty nej xoox mïid ycohuajc, e je cohuay ajcxy chach'ahua'ndaaccixy mïid ypïxy.

²⁰ E je jacjadyii jäy ajcxy huidibi ca' y'o'cy mïid jadayaabi ayo'n, ca' ajcxy yjothuimbijty ma Dios, ca' ajcxy ixmajch je jibicpi huidibi ytungixp. E ni ca' ajcxy ixmajch nej ajcxy je ca'oybi huindzigïyigixy. Nañ jadu'n ca' ajcxy

ixmajch nej ajcxy huindzigiygixy huiɗijaty ajcxy oyduñyip miiɗ plata, miiɗ bronze, etz tzaadzech etz quipychech. Je huiɗijaty ajcxy y'oydumyɓ etz ñiɗzejtztuutciɓy, ni yca'ijxcixy, ni ycamidoogixy, ni ycaɓyogixy. ²¹ E ni ca' je jāy ajcxy yjothuimbijtcixy ma Dios, ca' ajcxy ixmajch jadu'n nej ajcxy chachjāyyaj'o'ccixy, jadu'n nej ajcxy tzachcaxpojjccixy ymīgügtijc, jadu'n nej ajcxy huingbi töxyjāy tzachmīgapxtigooygixy, etz jadu'n nej ajcxy chachmeetzcixy.

10

Je ángel miiɗ je mutz libro

¹ Nhuin'ijxyich co chooñ tzejpjoty tūg ángel micpi ñiɗucyity miiɗ joc, e miiɗity i'ñich ma yco-huajc. Je yhuiñyjip yquēxigy nej xii. Je' ytecy jadu'n yquēxigy nej mijjiiɓnye'n. ² E ma yci' miiɗity tūg libro yēphuācxy, e piɗacy y'a'oydecy mejyhu-ingixy, e y'anajtytecy piɗacy naaxhuiñgixy. ³ Chi je ángel oy janch mic yaaxquēcxy jadu'n nej tūg jamgaa yāxy. E co anajty jadu'n ti yaaxquēgy, chi oy yajmidoy huixtujc jidijtin huiɗibi ycapx yci'm'ayuc. ⁴ Co je huixtujcpi jidijtin oy ycapx-taaygixy, chi iich anajty njaaya'ñich huiɗibi ti capxy. Chi nmidooyich tūg ayuc chooñ tzejpjoty xyñimāyich:

—Mi'it jada ayuc yūch huiɗibi yi huixtujcpi jidijtin ti capxy, ca' mjaay.

⁵ Chi je ángel huiɗibi nhuin'ijxyich co mejy-huingixy etz naaxhuiñgixy ytināy, yujcxajy yci' a'oy'amybi tzejpcixy. ⁶ Chi je ángel capxcōdujcy co je Dios huiɗibi jugy'ajtp huinixii huinñtiempo, je

huidibi yajcojy je tzajp, je naaxhuiñybi, je mejy etz tüg'óciy huidibi jiiby yajpattaayb; e je Dios jadu'n ymínañ:

—Ca' jada yjac-huäcxibani mina nguexañich tzaachypí ayo'n ya naaxhuiñ. ⁷ Co yhuaad'ajtníp je xii je tiempo ma anajty je mihuixtujcpí ángel yxuux yajxutzondägy, chi cuyduuníp je Dios y'ayuc ytiy'ajt huidibi ca'pín anajty huinjihuïy, je ayuc huidibi je Dios ytumbidijc je profetas ajcxy ñajtzcapxïy jecy'ajty.

⁸ Je ayuc huidibi nmidoohuich, je huidibi anajty ti chooñ tzajpjoty, ycapxy je' jadüg'oc, e xyñimaayich:

—Nícx miich etz ciyïg yi libro huidibi yëphuäcxy yi ángel ymíid ma yci'. Je' je' je' ángel huidibi anajty tinaayb mejyhuingíxy etz naaxhuiñygyxy.

⁹ Chi n'óyich ma je ángel nbijctzooyich co huen xymöyich je pi'clibro, chi je' xyñimaayich:

—Matz e cojïcxnax, e xyajta'mmïyíp mjot e ma miich m'ahuac mjihuïhuipy päg jadu'n nej ceripäg.

¹⁰ Huin'it ñich je pi'clibro ngïyïgy huidibi je ángel anajty ymíid ma yci', e chi ñich je' ngöjïcxnajxy. Ma ñich n'ahuac njihuïyich janch päg jadu'n nej ceripäg. Co oy ngojïcxnajxtäyich, chi oy y'ahuimbijtni janch ta'm ma ñich njot. ¹¹ Chi mic'amy nyajñimaayich:

—Nícx miich capxhuäcx jadüg'oc je ayuc huidibi Dios ti xymöy, je huidibi ti mgapxhuäcxy ma je mayñaax maygajp, ma je mayñaciones, huidibi canaag ayuc capxcixp, etz ma je reydiyc ajcxy.

11

Je metzpi testigo

¹ Chi jada' nyajmooyich tüg paxy, jahuengi jadu'n anajty yquëxïgy jadu'n nej baari huiidibi quipx yajhuamb. Chi ajcxy xyñimaayich:

—Pidig e quipxta' yi Dios ytijc, nañ jadu'n quipx je mesi ma Dios yajhuindzigïy, etz nañ jadu'n michou naag jäy ajcxy jiihy Dios huindzigïygyxy.

² Je Dios ytiba' ahuing miich je' pidäg, ca' mguipxipy. Com yi' yi' ti ycidigïyïi yi jäy ajcxy huiidibi ca' yjudíojäyity. Yi jäy ajcxy huiidibi ca' yjudíojäyity ymimadägamyb ajcxy je Jerusaléngajp ma Dios miidity tzinaydac etz ane'mamb ajcxy jiihy huixchiguïpx metz po'. ³ Hich metz testigo nguexipyich ma je cajp ma Dios miidity tzinaydac, e yi' ajcxy capxhuäcxamb ïch n'ayuc tüg mil jametzmigo'px jatugi'px xii. Yxoxyity ajcxy miid huit nïcuyjaam ixcuyjaam.

⁴ Je metzpi testigo jadu'n nipaady nej je metzpi olivo cop etz je metzpi candelero huiidibi tinaaygixp ma je Dios yhuinduu, je huiidibi ñaaxhuiñybi ane'mb. ⁵ Pen ji pin nej jaty midundigoyañ je metzpi testigo, je' ajcxy yajpidzimip je' ajcxy jiiin ma y'ahuac, yjicxtähuipy yjindähuipy je' ymidzip. E jadu'n je' y'ögipy pinjaty anajty je metzpi testigo midundigooyb.

⁶ Je metzpi testigo ymiid yi' ajcxy cötujc co ahuäctújccixity je tzajp, ca'ydi ytüy jadu'ñyi tiempo anajty ïhuäcxixy capxhuäcxixy Dios y'ayuc ytiy'ajt. E nañ jadu'n ymiid ajcxy cötujcin co nii yaj'ahuimbítcixipy ni'py. Yi' ajcxy yajtunib yaj'jadib canaagnax ayo'n ya naaxhuiñ, naag'oc

anajty ytimdzójcixy. ⁷ E co anajty je metzpi testigo ajcxy yajmaaygixy ytung, chi je iyujc huidibi anajty pidzim ma je ayoodac, je abismo, je' je' tziptuunip miiid je metzpi testigos etz yaj'öctähuip je metzpi testigo. ⁸ Chi je metzpi testigo ñinïcx ajcxy yhui'mipy mïjnïgujc mïjtügujc jïm ma je mïj ciudad ma je Huindzin Jesucristo yajcruudzpejtï, je cajp huidibi tundigooy miiid Dios tim jadu'n nej Sodoma etz Egipto ytundigooy jecy'ajty. ⁹ Nijëjty jäy ajcxy huidibi xi ya conaaxip cogajpïp, oy ypinjäyity, oy ti ayuc capxcixy, y'ixipy ajcxy tugüig xiïjagup je metzpi testigo ñaaxnïcx mïjtügujc, e ni ca'a'ixihuipy ajcxy co yajnaaxtigihuiyb. ¹⁰ Huidijaty ajcxy tzinaayb ya naaxhuiñ ooy yxondáaccixipy etz yjotcugüigixipy miiid je' ycixpi co je metzpi Dios ytestigos ajcxy anajty ti y'o'ccixy. Chi je mayjäy ajcxy miñ xyipy ñaymóoyigixipy tijaty, e ñayyajniguéxigixipy tijaty. Com je metzpi yëydijc huidibi nidiy'ajt'ajtp anajty Dios ytiy'ajt, ti anajty ooy ayo'n yejccixy ma naaxhuiñjäy ajcxy. ¹¹ Codugüigxiï jacup naxy, chi Dios cijx yajjugypijctäy je metzpi öcpi, e chi ajcxy jadüg'oc ypidigy, e pinjaty je' iïx, ooy je' ajcxy chachchigüy. ¹² Je metzpi testigo huidibi nidiy'ajt Dios, midoy ajcxy tüg ayuc janch mic jilby tzajpjoty anajty ñimáayigixy:

—Pejtcix yeeby cix.

Chi ajcxy ypa'ttigüy tzajpjoty ma tüg joc, e iïxi ajcxy ymidziptijc. ¹³ E janch huin'itiy ooy naax yücx miiid tüg mic ujx. E tüg picypï je majc picypï jäy jïm Jerusalén oy ymïjähuïygixy. E miiid je ujx ycixpi y'o'cy ooy mayjäy, ñaybaati je öcpi

huixtujc mil yēydiꝑ. E jacjadyi jāy ooy chigiygixy yjihuigixy, e ojadajtcixy mibijctzoogixy ooy je Dios tzajpjotyꝑi.

¹⁴ Ti ñaxy je mīmetzꝑi ayo'n, chi tzojc ymiiñ je midugigꝑi.

Je mihuixtujcꝑi trompeti

¹⁵ Chi je mihuixtujcꝑi ángel yajxuxy je' ytrompeti, e huin'it oy yajmidooy may'ayuc tzajpjoty mic ymīnañ:

Je ane'mīn huīdibī ya naaxhuiñ, yī' je' cham mīid ajt nHuīndzīn Dios etz yī' yCristo, e yī' je' ane'mīꝑ huīnīxī huīnītiempo.

¹⁶ Je iipxmīdaaxꝑi mījjāy huīdibī anajty ajcxy iñāayb ma y'ane'mdac ma Dios yhuīnduu, cīꝑx je' ajcxy yhuījoꝑihuīydaaygixy, e chi ajcxy ooy Dios iibatꝑ capxꝑaty, ymīnaangixy:

¹⁷ Huīndzīn Dios, Dioscojuyīꝑ nyajnáꝑxcīꝑich ma mīich, huīdibī jac mīc'ajt mīid ca'ydi jac ꝑīn. Mīich tūg'óciꝑ mdundaayb mjaꝑtaayb mne-jhuīydaayb. Mīich je' huīdibī ijtnaayb, e ti m'ijtnāy, e m'ida'ñyi, com mīich ti m'ijxcugīy je mgōtujcīn, e ti mīdīdāgy m'ane'mīn.

¹⁸ Mayñāax maygajꝑ mayñāaxhuiñyāy ooy yjotmāty ajcxy, mīid co ti xī horī paady co mīich mdzaachytuna'ñ je jāy ajcxy mīid ypocy ycīꝑi. Ti je xī je hora paady co mīich mīdyduna'n je jāy ajcxy tībī y'o'ccīxy. Ti je xī je horī paady co mīich mmōhua'ñ je mdumbīdīꝑc yꝑremio, je mdumbīdīꝑc huīdīꝑaty najtzcāꝑxīy ajcxy mīich m'ayuc, huīdīꝑaty tudāgy'ajtīn ti ꝑatcīꝑ ma mīich, je huīdīꝑaty mīich mxī xychigīyīꝑ, huen

ymij'ana'city huen ymutz'ana'city. Ti je xii je hora paady co miich myajtigoya'ñ je pinjaty yajhuindigooygixyp naaxhuiñyäjy ajcxy.

¹⁹ Je huin'it tiempo oy Dios je ytiç y'ahuäch jiihy tzajpjoty, e chi nhuin'ijxyich je caax ma Dios ycötujcin y'ity. Nañ jadu'n oy nhuin'ijxyich huidzuc, etz nmidooyich co ooy ñe'my, etz nmidooyich enee yjidijtin, etz njihuiyich tüg ujx, etz ooy yca'y eneediitz mijatypi.

12

Tüg töxyjäy etz je ama'y tza'ñ

¹ Je huin'it hora oy yquëxigy tzajpcíxy tüg iixpejt mijpi. Tüg töxyjäy ñidigooyity mïd xii, jadu'n nej jihuïy mïd tüg huit ñimochity, e jadu'n yquëxigy nej jihuïy anajty po' yajhuäcpety, e ymïd ma ycohuajc tüg corona ac oori huidibi majmetz madza' mïd.

² Jadayaabi töxyjäy hue' anajty ungmijäy'ajtp, e janch yaax tinaayb je' anajty mïd je tzaachypi, mïd co y'ung anajty yajma'xung'ada'ñ. ³ Huin'it

oy yquëxigy jadüg tiy'ajt iixpejt tzajpcíxy. Tüg ama'y tza'ñ janch mij, tzaptz ycolor, e mïdity huixtujc ycohuajc, majc ymu'n, e tüg corona majaty ycohuajc. ⁴ Je mij tza'ñ mïd je' ypíxy jugu-jcmujcy jahueng cacujc-huäcxy je madza' jím tza-jpcíxy. Chi je' najtzyemiyday je maymadza' naax-huiñygíxy. Je mij tza'ñ oy yhuäcxipy ma je töxyjäy yhuinduu huidibi anajty ungbadamb tzojc, chi tzüdza'ñ je pi'c'ungma'xung janch tim jëyi anajty yma'xung'aty. ⁵ Chi je töxyjäy yajma'xung'ajty tüg pi'cyëdijc, huidibi ane'mip mïd Dios ymic'ajt, ymïd yi' tüg pujxtajc huidibi iixpejt ajt co mij

ane'min miidit ya naaxhuiñ. E yajpijcy je y'ung, chi yajnicxi ma Dios etz ma je' y'ane'mdac. ⁶ Chi je töxyjäy yqueecy ñicxy migtig'iduum, ma anajty Dios ti ñi'ixiyi y'it ylugar co jim y'idipy, e jim ymöhuiyb ycaayin y'uucin tüg mil jamejtmigo'px jatugi'px xii.

⁷ Je huin'it tiempo tüg tzip yjajti tzajpjoty miid je' ycixpi. Chi Miguel huidi mij cötujcin miid, miid jadyi y'ángeles ajcxy, ooy chiptuñ miid je ama'y tza'ñ etz yi' y'ángeles ajcxy. ⁸ E ca'p je ama'y tza'ñ ajcxy ymadacy ma je tzip, e ca'p je' ajcxy miid'ajty tigiydac tzajpjoty. ⁹ E jadu'n Dios yajqueecy je mujcu', je ama'y tza'ñ mijjäybi, jiiy tzajpjoty. Je' je' je ama'y tza'ñ huidibi xii'ajtp diablo etz Satanás, je huidibi huin'imb tüg'óciy naaxhuiñyäj. Je mujcu', je ama'y tza'ñ, miid je' y'ángeles ajcxy oy yajcötijnajxtäy ya naaxhuiñ.

¹⁰ Je huin'it hora nhuinmidooyich tüg ayuc janch mic tzajpjoty chooñ, yminañ:

—Ti je xii je tiempo nigoody mina Dios ti nihua'ñ ti yajnidzögy jäy ajcxy ma je mujcu'; mina Dios ti yajniguëxigy yi' ymic'ajt; mina Dios ti yajniguëxigy yi' y'ane'min; etz mina Cristo ytigüy ane'mbi miid ymic'ajt. Com ti Dios cötijnaxy je mujcu' huidibi tzachxip ich ajt nmigügtijc, je mibijcpidijc. Je mujcu' anajty tzachxip ajcxy xim tzuum ma Dios.

¹¹ Ich ajcxy nhermanotijc ti yi' mimadaaccixy je mujcu' miid je Dios y'ung ñi'py, etz miid je' y'ayuc ytiy'ajt tiibi mibijccixy, je huidibi ajcxy nidiy'ajtcixp ma yi' mayjäy. Ca' ajcxy tzigüy anajty co yjugy'ajt ytigóoygixip. Nigi ni'ixi y'ijtcixy anajty miid ymibijcin oy ytimy'ó'ccixipy. ¹² Jotcuje'ajtcix

etz jotcugiiygix huiḏibi jiiḃy tziṇaaygixp tzejpjoty. Ayo'n ypadamyb ajcxy huiḏibi tziṇaayb naax-huiñygixy etz mejyjoty. Com je mujcu' ti je' yciḏägy ma miich ajcxy miiḏ chip y'ejcin. Com je mujcu' ñejhuiyb co tim jayinjaty jahuenjaty xii tiempo jacmiiḏity.

¹³ Co je mujcu' ijxy co ti yajcötijnaxy ya naax-huiñygixy, chi ooy pahuiḏijttacy je töxyjäy huiḏibi anajty ti yajpi'c'aty pi'cyëydijc. ¹⁴ Chi je töxyjäy metz me'tyqueec mijpi yajmoy, jigix cöguëgipy je ama'y tza'ñ, ñicxip agueegiccip miiḏtigḏuum ma je ama'y tza'ñ ca' ñijäḏiḃy. Jim miiḏtigḏuum yajmoy ycaayin y'uucin tugiiḡ jimijt ja cup. ¹⁵ Chi je ama'y tza'ñ ooy nii yajpidzimy ma y'ahuac, jigix y'ahuimbidiḡy mij nii huiḏi je töxyjäy pagujip mij niijoty. ¹⁶ E yi naax ooy je töxyjäy pubejty, chi je naax y'ahuäcxy, e uuctiḏtztay je nii huiḏibi anajty je ama'y tza'ñ ti yajpidzimy ma y'ahuac. ¹⁷ Miiḏ jada yciḡpi je ama'y tza'ñ ooy y'ahua'ndacy miiḏ je töxyjäy, chi ñicxy tziptumbi miiḏ je töxyjäy y'ap y'oc huiḏibi jacjimip, je' ajcxy huiḏibi cuydumb Dios y'ane'min yciḡujcin, je' ajcxy huiḏibi cuydumb je ayuc huiḏibi Jesucristo anajty capxhuäcxyp.

13

Je metzpi ca'oy'iyujc

¹ E jim ndinay'ihuuyich ma püjot mejypäbi. Chi nhuin'ijxyich co tüg iyujc janch oy chigiiyñi ypidzimy mejyjoty ymiiḏ anajty huixtujc ycohuajc, e majc ymu'n. E ma ymu'n miiḏity majc corona. E ma ycohuajc miiḏity anajty cojaay yxii huiḏibi yajjotma'tp Dios. ² Jadayaabi ca'oy'iyujc

huidibi nhuin'ijxich, jadu'n anajty yquëxigý nej tüg cuuxyubijy. E ytecy jadu'n anajty yquëxigý nej osi ytecy, e y'ahuac jadu'n anajty yquëxigý nej jamgaa y'ahuac. Chi je ama'y tza'ñ oy cõtujc möy, mic'ajt möy, mij'ane'min möy, je ca'oy'iyujc. ³ E n'ijxyich tüg ycohuajc ma je ca'oy'iyujc co mij chaachijity, nej jihuïy je' yaj'ögüüb. Chi je chaach'au oy choogy, e tüg'óciy naaxhuiñjáy ooy janch jihuïygixy huinmaaygixy mïd jada ycixpi co ti choocy. Chi je mayjáy ajcxy panicxy je ca'oy'iyujc. ⁴ Je mayjáy ajcxy ooy huindzigïygixy je ama'y tza'ñ, je mujcu', com je' co anajty ti möy cõtujcin ane'min je ca'oy'iyujc. Chi ajcxy nañ jadu'n ooy huindzigïygixy je ca'oy'iyujc, chachminaangixy:

—¿Pin jada' ocjadu'nip nej jadayaabi ca'oy'iyujc, e pin jada' octziptuunip mïd yi'? Ca' pin.

⁵ Chi je ca'oy'iyujc yajmooyi mic'ajt, jaydëbi amij agix capxip etz nigapxip Dios oy jibic, nej huaad Dios yajjotmäty. E nañ jadu'n mic'ajt moy, jaydëbi mïd'adipy ane'min cõtujcin huixchigüïpx metz po'. ⁶ E jadu'n je' tuuñ. Nigapxy ni'ojïy ooy Dios. Nigapxi Dios yxi oy ca'oy, etz nigapxi ni'ojïyi Dios ytiyc. Nañ jadu'n nigapxy ni'ojïy huidibi ajcxy jiihy tzinaayb tzajpjoty. ⁷ Chi mic'ajt ymooyi, jigix chiptuunip mïd je huidijaty mibijcp Dios, huidijaty mïd ity Dios, ixti mibaad mimadaaccixy. Nañ jadu'n mooyi cõtujcin mic'ajt, jigix ane'mip naaxhuiñjáy huen huidibi razaity huen huidibi cajpity, huidibi capxcixp huen huidibi ayucity. ⁸ Tüg'óciy mayñaaxhuiñjáy ajcxy huidijaty janch ni ycamiiñ yxi jaybety ma je jugy'ajt libro

huidibi je Dios y'ung, je Cordero, ymüid. Dios yhuinma'ñypidacy jayijp ca'ni naaxhuiñybi anajty chondägy co y'ung y'öga'ñ müid jäy ajcxy ycixpi, jaydëbi cijxaayi ajcxy yxi ma yi jugy'ajt libro.

⁹ Pinjaty tädz'ac müid, pinjaty mido'mbigamb jada ayuc, huen mido'mbijccixy. ¹⁰ Pen Dios ti yhuinma'ñypidägy co pinjaty ymigüg yajnicx mach, nañ jadu'n je' ajcxy nicxip mach ci'm. Pinjaty ymigüg yaj'öcp nañ jadu'n y'ögip jadu'n nej ymigüg anajty yaj'ögy. Paady ycixp yi' ajcxy huidijaty mibijcp Dios, huen yajtungixy müid ymigügtijc mecxtujcin etz mibijcin.

¹¹ Huin'it nhuin'ijxyich jadüg ca'oy'iyujc chooñ naaxjoty, e ymüid anajty metz ymu'n, tim jadu'n nej pi'ccöbixymang ymu'n. E je' jadu'n anajty ycapxy nej je ama'y tza'ñ ycapxy. ¹² Je mimetzpi ca'oy'iyujc ymüid ane'min huidibi je jayijpi ca'oy'iyujc ti ymöyii. Je mimetzpi ca'oy'iyujc jadu'n ane'my co je poj naaxhuiñ etz je naaxhuiñyjäy huen ojadajtcixy huindzigiygixy je jayijp'atypi ca'oy'iyujc huidibi anajty je chaach'au ti chögy. ¹³ Nañ jadu'n ooy anajty tijaty mijhuinma'ñ tuñ, ixti jin yajcödigiyb tzajpcixy, yajcäy naaxcixy ma jäy ajcxy yhuinduu. ¹⁴ E müid je mijhuinma'ñ huidibi je mimetzpi ca'oy'iyujc ytuñ ma je jayijpi ca'oy'iyujc yhuinduu, chi je' huin'ññ huidijaty ajcxy tzinaayb naaxhuiñ. Nañ jadu'n je' pidacy y'ane'min co yajnïgojtúutcixipy je ca'oy'iyujc huidibi anajty tzachijip müid espada, e ca' y'ögy, jadu'n anajty jactzinäy. ¹⁵ Je mimetzpi ca'oy'iyujc yajmic'ajtmoy co yajjugy'adip je tzaadzech tiibi anajty yajnïgojtuutciixy, jigix je' ycapxipy

etz nañ jadu'n jigix je' ane'min pidägipy co yaj'öctähuipy pinjaty ca' y'ojadadyii. ¹⁶ Chi je mimetzpi ca'oy'iyujc ane'my yi pi'ctijc, mij'anäctijc, mijjäydijc, comeeñydijc, ayoobitijc, tumbidijc, midumbidijc etz jac pinjaty co huen ajcxy tiy'ajt iixpejt jadu'n pidaaccixy ma ajcxy y'a'oygi', o pen ca', ma yhuimboc. ¹⁷ Jadu'n ytuñ jigix ni ca'p anajty pin huaad ti juy toogy, pen ca' je' ajcxy ymüd je ca'oy'iyujc tiy'ajt y'iixpejt, o yxii, o je' yxii ñinúmero. ¹⁸ Jadayaabi ayuc chojcpy ixpijcin, pinjaty huinjihuuyb jëbi mihuinma'ñybaady ti número je ca'oy'iyujc müd. Je' je' je' número huidibi tüg jäy müdity. Je jäy ñinúmero hue' je' tudujc migo'px jatugipx tudujc.

14

Je nimigo'px jahuixchiguipx milbi yëydijc ajcxy y'iy

¹ Chi jada' nhuin'ixyich cumäyjoyty je Dios y'ung, je Cordero, anajty ytinäy ma je cögoop huidi yxii Sión. Ymüd anajty migo'px jahuixchiguipx madaax mil jäy huidibi anajty ajcxy müd cojay ma yhuimboc je Dios y'ung yxii, etz yi' yTeedy yxii, je Dios Teedy. ² Nhuinmidooyich tüg ayuc chooñ tzajpjoty, jadu'n nmidooyich nej mijñii y'a'ich, nej enee yjidity. Hue' je' anajty nmidooyich nej mayjäy y'arpa yajcoogixy. ³ Ooy anajty ajcxy iigixy tüg iy jemybi ma je mij'ane'mdac yhuinduu, ma je midaaxpi iyujc jugy'ajtmüdpí yhuinduu, nañ jadu'n ma je mijjäy ajcxy yhuinduu. Jac ni pin je' anajty ca' huaad ixpicy je iy, jëyi ajcxy je huixchiguipx madaax milbi jëbi ixpijccixy

je iy, je huidibi ajcxy Dios ti yhuin'ixyii etz ti ya-jnïdzögy ya naaxhuiñ. ⁴ Jada je' ajcxy huidibi ca' ajcxy migapxtigooygixy töxyjäydiç, huädz tudägy ajcxy yjot yhuinma'ñ müidity, ca' ajcxy pijccixy. E ypanicxyp ajcxy je Dios y'ung, je Cordero, oy tim ma'ámy ñicxy. Yi' ajcxy je jayijp'atypi jäy ya naaxhuiñ huidibi Dios ti yjuybidzimy ma anajty ijtcixy codoogiy müd ypocy ycixpi. Jadu'n ajcxy nipaady ma Dios Teedy etz ma je' y'ung, je Cordero, nej je tim jayijpi je almas ajcxy huidibi ti yajpidzimy ya naaxhuiñ. ⁵ Ni ti anii ti ycayajpaady ma je' ajcxy. Com ca' ajcxy tibocy müidity, ca' ti xihuin ajcxy müidity ma Dios y'ane'mdac.

Je nidugigpi ángeles ajcxy y'ayuc ytiy'ajt

⁶ Chi nhuin'ijxyich jadüg ángel yqueec-huidity cuptzajp, e ymüid anajty Dios ytiy'ajt jemybi oybi huidibi ijtp huinixii. Hue' je' yajcapxhuäcxip ma huidibi anajty ajcxy tzinaaygixp naaxhuiñ, huindu'my nación, huen huidibi jäyity, huidibi capxp huen huidibi ayucity, huidibi tzinaayb ma huen huidibi cajpity. ⁷ E je ángel ymina'ñ anajty janch mic:

—Tzigiiygix Dios, huin'iiygix huinyaaxcix cömaygix Dios. Ti paady je xii je hori mina Dios tiyduna'ñ yajtigoya'ñ yi' ajcxy huidibi jibic tumb. Ojadajtcix je huidibi yaj'oyiiy je tzajp etz je naax, je mejy etz majaty nii ymuxy.

⁸ Co je müdügpi ángel ycapxtaay, chi je mimetzpi ángel yminañ:

—Ti ymic'ajt ytigoydäy je Babilonia je mijpi cajp. Yi Babilonia jäy ti yajhuinma'ñydgoydäy je naaxhuiñjäy müd yjibic-huinma'ñ, paady yi

Babilonia jäy ayo'n miidity cham, com je Dios ti ymijotmättäyii ajcxy. Jadu'n Babilonia nipaady nej tüg töxyjäy huidibi huin'imb yëydijctijc miid anii etz jocnii.

⁹⁻¹⁰ Co je mimetzipi ángel ycapxtay, chi je midugügpi ángel ymínañ janch mic:

—Pen pinjaty huindzigüyb yajmij'ajtip je ca'oy'iyujc etz je ñigojtuutin etz nañ jadu'n cöbijccixy je ca'oy'iyujc ytiy'ajt y'ijxpejt ma yhuimboc o ma yci', hue' Dios tzaachytunib yi jadu'mbi jäy ajcxy mictägy, ypaadip ajcxy Dios chip y'ejcín. Tim jadu'n nipaady nej jihuüy Dios yaj'ügyii ajcxy je vino nii huidibi yi' ti ni'ixiy. Dios ti ni'ixiy je it ma ajcxy ayo'n pada'ñ, tim jadu'n nipaady nej je tasi ma Dios yvinonii ijtp. Chi je' ajcxy ayo'n paadipy ma ytoy je mijjiin miid azufre ma je Dios y'ángeles yhuinduu etz je Dios y'ung, je Cordero, yhuinduu. ¹¹ Je jijnjoc huidibi anajty pidzimib ma anajty je mayjäy ayo'n paatcixy, pidzimip je' huinixii huinitiendo. E ni poocxin ycaca'ty xiiim tzuum miid je pinjaty anajty huindzigüyb pa'tjihuiiyb je ca'oy'iyujc etz miid y'ahuinax, o pen ycöbijcipy anajty je ca'oy'iyujc yxii ycojayity ma yhuimboc o ma yci'. ¹² Com Dios chaachytunamyb je jäy ajcxy huidibi ijtp miid je ca'oy'iyujc, paady ycixp copicy co yi jäy ajcxy huidibi ijtp miid Dios huen cuydungixy yajxon Dios y'ane'min ycötujcín etz huen mibijccixy mijpidaaccixy tudägy Jesús, etz nañ jadu'n yajtungixy mecxtujcín ma ajcxy chinaayin.

¹³ Nmidoohuich tüg ayuc tzajpjoty chooñ xyñimäyich anajty:

—Cojay jada ayuc: “Jadachambi etz jacnicxpi xii tiempo, jotcuje ajcxy huidijaty öccixp co mibijccixy je Huindzin Jesús.” Je Espíritu Santo ymina'n co jadu'n tunamb jadamb, pocxnip ajcxy nej ytungixy, e co ajcxy yjadipy tzajpjoty, chi ajcxy nejhuñhuip je' ajcxy tzajpjoty tzinaaybi jadu'n nej je mibijcpi ajcxy anajty oybi ti tungixy.

Co Jesús anajty miñ tiyduñ tzaachytuñ jibicjäydijc

¹⁴ Chi jada' nhuin'ijxyich tüg joc janch poob. E ma je joc nïcx iñäy tüg yquëxïgy nej je jäy huidibi tzoon tzajpjoty (je Cristo). Je' ymïd anajty ma ycohuaic tüg corona ac oori, e ma yci' mïdity tüg hoz janch jïpi. ¹⁵ E ypidzimy ma je Dios chinaydac jadüg ángel, je' tzachmïyäxy anajty janch mic je huidibi anajty iñaaib jocnïgïxy, ymina'n:

—Pidäg yi mhoz, e yajpidïg yi cosecha, com ti paady je xii je hori etz je cosecha ti chamni jiiby naaxhuiñ.

¹⁶ Huin'it je' pidacy je' yhoz ya naaxhuiñ, je huidibi anajty iñaaib jocnïgïxy, chi ya naaxhuiñ yajpidïgy je ycosecha.

¹⁷ Nañ tim jadu'n huin'it jadüg ángel ypidzimy ma je Dios chinaydac jiiby tzajpjoty. Nañ jadu'n je' anajty mïdity yhoz janch jïp. ¹⁸ Chi jadüg ángel ypidzimy ma je Dios ojadajtac huidibi anajty cötujc mïd ma je jïin. Chi yaaxi janch mic je huidibi anajty je' yhoz janch jïpi mïd, chi nimay:

—Pidäg yi mhoz janch jïpi ma yi muuxycha'm cosecha huidibi yajpatp jiiby naaxhuiñ, com ti ooy chamni.

19 Chi je ángel yajnajxy je' yhoz naaxhuiñ, chi yajpidígy je camuuxycha'm cosecha, chi tüg'ítíy yajnigidacy ma huaad yajhuinmíxcy. Hue' je' yhuimbídzímy co je' je' je mij ayo'n je mijtzaachypí huídibí Dios yquexamyb míd jáy ajcxy ypocy ycíxpi. 20 Je camuuxycha'm hue' je' oy yajhuinmíxcy Jerusalén cajppa'. Ma anajty tí y'ocnigídacpi ypidzímy ooy n'py janch com, ycoody mabaad je cohuay ajcxy mídity yfreno, e ymijhuin'ajtín hue' anajty mídity tugúg migo'px kilómetro.

15

Yí ángeles ajcxy míd je huixtujcnaixpi ayo'n

1 Huin'it nhuin'ijxyích jadüg tíy'ajt íxpejt janch mijpi tzaipjoty, e janch oy huinmaayñí. Huixtujc ángeles anajty mídity c'í'am je huixtujcpi tzaachypí ayo'n huídí cogixíyñip, e míd jadu'n ycíxa'ñ ytigoya'ñ Dios chip y'ejcín.

2 E nhuin'ijxyích jadu'n nej tüg mejy ac vidrio, e je vidrio mihuídidi jín. E jím anajty je jáy ajcxy huídijaty madac co ca' huindzígy anajty je ca'oy'iyujc etz je' y'ahuínax, je huídijaty ca' ajcxy cöbíjci je ca'oy'iyujc yxí ñínúmero. E jím anajty ajcxy ytinaaygíxy nígíxy ma je mejy ac vidrio huídibí janch adícxp ajajp anajty, ymíd ajcxy je arpas huídibí ajcxy Dios mooyí. 3 Ooy anajty ígíxy je Moisés y'íy, je Dios ytumbí etz nañ jadu'n anajty ígíxy je Dios y'ung, je Cordero, y'íy huídibí minamb:

Mij ooy, etz janch mijhuinma'ñ huídibí miích tí mduñ. Huindzín, miích Dios huídibí jac mic'ajt mídip ca'ydi jac pín. Janch tudägy

miich mnii'aa mdu'aa. Miich rey'ajtp
huindu'myñaaxhuiñ huiniixii huinitiempo.

4 ¿Pin miich xyca'octzigihuamb, Huindzin?
¿Pin miich xyca'occömayaanip mxii?
Tug'óciy naaxhuiñyäjy xyajmij'adipy
xyhuindzigihuipy, com miich naydügpajc je
huätzpi Dios, com miich nyaj'ijxp mgötujcin
co ytudägity.

5 Co jadu'n yjajti, chi n'ijxyich co y'ahuaach
je Dios y'it jiihy ma Dios ytijc huidibi yajpatp
tzajpjoty, ma y'ity je tzaa ma yjaybetyity Dios
ycötujcin. 6 E ma je Dios yajhuindzigiy ya-
jpa'tjihuüy, jiihy ypidziimy huixtujc ángeles. Ymüid
anajty ajcxy yci'am huixtujc ayo'n tzaachypi. Hue'
anajty ajcxy yxoxity müid huit janch oybi janch
huätzpi, e janch adicxp ajajp anajty. Ymüid anajty
ajcxy oorihuün mabaad ycaachyjip. 7 Nidüg je
midaaxpi iyujc jugy'ajtmüidpi moy je huixtujcpi
y'ángeles huixtujc tasi ac tim oori, janch ujtz je
tasi müid je Dios chip y'ejcin. 8 E je it ma Dios
yajhuindzigiy yajpa'tjihuüy yajpa'tjihuüy ujtztay je'
müid je jünjoc huidibi jadu'n ñipatpy nej je Dios
y'oy'ajtin etz Dios ymic'ajtin. E ni pin anajty huaad
ca' jiihy ytigiy ma je Dios ytijc jiihy tzajpjoty, ixti
cooni je' ycixtähuipy je huixtujcpi ayo'n, je tza-
achypi huidibi je huixtujcpi ángeles ajcxy ymüid.

16

Je tasi huidibi ujtz müid ayo'n tzaachypi

1 Chi nmidooyich tüg ayuc choon ma Dios ytijc
jiihy tzajpjoty, nimay anajty janch mic je Dios
y'ángeles nihuixtujcpi:

—Ñicx ajcxy yajyojctutci x jiiby naaxhuiñ yi huixtujcpi tasi huiðibi ujtziy miið Dios chip y'ejcín.

² Chi ñicxy je miðügpi y'áñgel, chi je' ytasi yajtemduty jiiby naaxhuiñ ujtz miið may'ayo'n. E tüg'óciy je mayjäy huiðibi anajty ajcxy miið ma yhuimboc je ca'oy'iyujc ytiy'ajt, pinjaty anajty je ñigojtuutin huindzigiñyip pa'tjihuiñyip, chi je' ajcxy ypaati ñibiðzim tüg nibüdz janch jibicpi, e huiðibi janch pijcp.

³ Je mimetzpi y'áñgel yajyojctuty je' ytasi huiði anajty ujtz miið ayo'n meyhuingíxy. Chi je mejy y'ahuimbijty ñi'py, jadu'n nej jihuñy öcpi ñi'py. E huiðijaty iyujc jiiby tziñayb mejyjoty, cijx je' y'öctäy.

⁴ Je miðugiñpi y'áñgel yajyojctuty je' ytasi huiði anajty ujtz miið may'ayo'n maajaty je mijiñi, etz maajaty ñi ymuxy, nañ jadu'n ac ñi'py je' y'ahuimbijttay. ⁵ Chi nmidooyich co je áñgel ymíñ'ñ huiðibi ane'mb je ñi:

—Huindzin Dios, tudägy mduñ co ti mdiyduñ je naaxhuiñyjäy ajcxy miið ypocy ycixpi, e jadu'n ti mguexy mij ayo'n ya naaxhuiñ, Huindzin Dios, janchypi huätzpi miich, huiðibi ijtñayb etz ti m'ijtnäy. ⁶ Com je naaxhuiñyjäy ajcxy tundigooy co ajcxy teemi yojci je mibijcpidiñc ñi'py, je huiðibi mhuin'ijx, je huiðibi ajcxy miich m'ayuc najtzcapxiyb anajty. Paady ycixp miich je ñi huiðibi yi naaxhuiñyjäy y'uuccixyp, ti myaj'ahuimbity ñi'py, com jadu'n ajcxy mihuaadity je tzaachypi miið ajcxy ypocy ycixpi.

⁷ Nmidooyich co pñjaty ma je it ma yajhuindzigíy Dios, ymína'ñ:

—Janch jadu'n, Huindzin Dios, huídibi tüg'óciy mic'ajt mñd, mñd mdiy'ajt etz mñd mdudägy'ajtn, ti mdiyduñ je naaxhuiñyäjy ajcxy mñd ypocy ycixpi.

⁸ Je mimadaaxpi Dios y'áñgel yajyojctuty ma je xñ je' ytasi huídi anajty ujtz mñd Dios chip y'ejcñ. Chi je xñ yajmoy ymic'ajt co jäy nögñib mñd je' yjñ.

⁹ E tüg'óciy jäy ajcxy yxñdzaydaayi janch mic. E ni ca' ajcxy yhuinma'ñ yajtigajch, ni ca'ojadajtcixy ni ca' cōmaygixy Dios. Nñgi ajcxy ooy jñbic Dios ni-gapxy ni'ojñy, je Dios huídibi ane'mdaayb tüg'óciy ayo'n mñd ymic'ajt.

¹⁰ Je mimigooxpi y'áñgel yajtemduty je ytasi, huídi anajty ujtz mñd Dios chip y'ejcñ, ma je ca'oy'iyujc y'ane'my etz ma tüg'óciy it lugar ma je ca'oy'iyujc y'ane'mñ, e huin'it oy ycoodziygidactäy. Yi jäy ajcxy ooy ytoodz oc'adzützmñjccixni mñd je ayo'n tñibi anajty ytuñyii yjadyii. ¹¹ Per ni jadu'n ajcxy ca'ixmajch je jñbicpi huídibi anajty ajcxy ytumyb. Nñgi ajcxy ooy oyñinej ycapxcixy etz ni'ojñygixy Dios tzajpjotypi mñd je jñbi pa'mñ etz je nñbüdz ycixpi.

¹² Je midudujcpi y'áñgel yajtemduty je ytasi huídi anajty ujtz mñd Dios chip y'ejcñ ma je Eufates mijñi. Chi je mijñi ytñich jigix jñbi ajcxy je reydiñc ñaxy huídibi ajcxy tzoomb xñbidzimy'amy.

¹³ Chi nhuin'ijxyich co ypidzimy ma je ama'y tza'ñ y'ahuac, etz ma je ca'oy'iyujc y'ahuac, etz ma je profeta falso y'ahuac ypidzimy tugñg ca'oybi. E je tugñgpi ca'oybi jadu'n anajty yquëxñgy nej

tugüig Tuc. ¹⁴ E je tugüigpi Tuc hue' ajcxy ca'oybi ymüid, e tungixy anajty mijhuinma'n müid je mu-jcu' ymic'ajt. E oy ajcxy huoomucy huidijaty anajty rey'ajtp huindu'my naaxhuiñ, jigix je' ajcxy chiptúngixipy müid je mijpi Dios huidibi tüg'óciy mic'ajt müid, co anajty je xü je tiempo yhuaad'ajtni huidibi Dios ti yajnigödugüy. ¹⁵ Jadu'n Dios ymina'n:

—Cuenditungix üch n'ayuc. Ameech nhuimbida'nich naaxhuiñ jadu'n nej meetzpi ameech nicxy meech tijaty. Paady ycixp jotcuyc pinjaty ni'ixi xy'ahuijxpich, je huidibi ypocy ti ymecxyii, e tudägy'ajtin ti paady ma üch jigix ca' jadu'n paadip nej tüg jäy huidibi yhuít ti meechyii, e jadu'n je' yhuí'my nihuädz, e tzo'ydu'n jihuüy co jäy yhuindicxyii. ¹⁶ Chi je tugüigpi ca'oybi huoomu-jctay ajcxy je reydiyc ma tüg it huidibi yxi Hebreo'amy Armegeción.

¹⁷ Je mihuixtucpi angel yajyojctuty je' ytasí jim pojoty, e ma je it ma ajcxy huindzigüy Dios etz ma je' y'ane'mdac tzajpjoty, jüby tüg ayuc choon janch micpi ymina'n anajty:

—Ti ytuñyii yjadyii.

¹⁸ Huin'it ooy yajti huidzuc, ne'min micpi etz jidiñtin, ooy naax yücxy müid tüg ujx janch micpi, niminaabi jadu'n ycajadyii maabi jäy chinay'íjtigixy naaxhuiñ. ¹⁹ Chi je mij ciudad, je Jerusalén, oy yhuäcxy tugüig picy, nañ jadu'n je may ciudad huidibi huindu'myñaaxhuiñ, cijx ymijähuiydäy. Chi Dios jäymejtzcoty je Babilonia cajp nej je jäy ajcxy jim ytundigooygixy, e chi quejxy may ayo'n jim müid chip y'ejin ycixpi. ²⁰ Tüg'óciy je naax mejy'agujcpi ytigoyday. Etz

tüg'óciy tungop naaxhuiñyǵíxy cijx je' ytigoydäy.
 21 Nañ jadu'n ooy ycäy chooñ tzajpjoty eneeditz
 mijjatypi majaty jäy ajcxy, janch jempxy anajty
 je eneeditz, tügjatypi huixchiguipxy kilo. Chi jäy
 ajcxy ooy oyñinej nigapxy ni'ojiiy je Dios mïd je
 eneeditz ycixpi, com ooy je' mij chachjajti je ayo'n
 je castigi.

17

Je töxyjäy jibictzinaaybi chaachypi ycastigi

¹ Nidüg je huixtujcpi ángeles huiidibi anajty ajcxy
 mïd je huixtujcpi ytasi ymiiñ. Chi ajcxy ymiydacy
 mïd iich, xyñimaaygixich:

—Min yam, miiñ nyajni'ixiý je tzaachypi
 huiidibi ypadamyb je töxyjäy pocytumbi, huiidibi
 iñaayb mejyhuingíxy. ² Je reydiyc ya naaxhuiñ
 ti ooy ytundigooygixy mïd jada töxyjäy, e je
 naaxhuiñyjäy ajcxy ti ooy huinma'ñdygooygixy
 mïd jada töxyjäy ypocytunñ huinma'ñ, jadu'n nej
 jihuiý ajcxy ooy ti ymúucigixy.

³ E Dios yjihui'ñ ymic'ajt xyajcumäyich e
 cumäyjoty xyajnicxyich je ángel mijtigiduum. E jim
 n'ijxyich tüg töxyjäy yaj'iñäy tüg ca'oy'iyujc huiidibi
 ycolor tzaptz, e janch nïducy mïd pinjaty yxii
 cojaayip huiidibi yajjotma'tp Dios, e ymïd anajty
 huixtujc ycohujc etz majc ymu'n. ⁴ Je töxyjäy
 hue' anajty yxojx mïdity mïd huit janch oyjatypi,
 ycolor ucy etz tzaptz, ooy anajty yaj'oyguëxigy
 mïd oori, mïd pi'ctzaa janch oybi etz perla.
 Ymïd anajty ma yci' tüg tasi ac tim oori janch
 ujtz je' anajty mïd jibic-huinma'ñ huiidibi ca'
 y'oyjäygidaacnity, huiidibi pocytunñ huinma'ñ

m̃id. ⁵ E ym̃id anajty cojaay t̃üg x̃i ma yhuimboc huidibi ca' p̃in huinjihũy. Je letra jadu'n ym̃ina'ñ: “Je m̃ijp̃i Babilonia, huidibi nigop'ajtip pocytuñi huinma'ñ etz t̃üg'óciy tijaty ca' y'oyj̃äygidaacnity ya naaxhuiñ.” ⁶ Mic'amy iich oy nhuinma'ñ nyajmiñ nyajmech co je t̃öxyj̃äy hue' je' anajty ti yaj'o'ccixy je huidibi ajcxy mibijcp Dios etz huidibi ajcxy Jesús yj̃äy'ajtip, e jadu'n nipaady nej jihũy je t̃öxyj̃äy ti ooy ym̃ügyi m̃id je mibijcpidijc ñi'py. Co jadu'n nhuin'ijxyich, chi ooy ngijxy ngüejtyich njihũy nhuinmaayich. ⁷ Chi je ángel xyñimaayich:

—¿Nej co mgixy mgüety? Iich miich nyajnim̃ahuipy nej yhuimbidzimy huidibi ca' p̃in huinjihũy ma yi t̃öxyj̃äy etz ma yi ca'oy'iyujc huidibi yaj'iñaayb, huidibi ycohujc huixtujc m̃id etz majc ymu'n. ⁸ Yi ca'oy'iyujc huidibi ti m̃ixy, je' yi' t̃iibi chinäy e cham ca'p je' ma. Chi ypidzimipy ayoodactuuyb, jayijp ma anajty ca'ni nicxy y'ayoy ytigoy t̃ücci'yi. E je j̃äy ajcxy huidijaty tzinaayb naaxhuiñ, e ca'p yx̃i y'ity cojaay ma je jugy'ajt libro huidibi oỹiy ca'ni anajty naaxhuiñybi chondägy. Ooy je' ajcxy huinm̃áaygixipy jihũygyixipy co ĩjxcixipy je ca'oy'iyujc huidibi jecyip ti y'octzinaaybi, e cham ca' je' ma, e chi jada' jadüg'oc yhuimbida'ñ.

⁹ Ya ii tigati p̃in j̃ëbi huinjihũy je huixtujcpi cohujc, je' je' je huixtujcpi copjot ma je cajp y'ity. E je cajp jadu'n je' nipaady nej jada t̃öxyj̃äy pocytumbi. ¹⁰ Je huixtujcpi cop jadu'n ajcxy nej huixtujcpi rey. Ma je huixtujcpi rey migoox je' ajcxy t̃iibi ymic'ajt ytigoogyixy. Nidüg je' cham y'ane'my. Je jadügpi ca'ni je' ymiñ. E co je' ymiinipy je

huidibi cogixiꝑyb, ca'p je' mijcajee yhuäcxibipy.
¹¹ Je ca'oy'iyujc huidibi jecyip tzinay, e cham ca' ma, je' je' je miductujcpi rey, oy je' yjajëjity nidüg ma je nihuixtujcpi rey. Huin'it je' ñicxnipy ayooobi jottigooybi tücci'yi ayoodactuuby.

¹² Je majcpi mu'n tiibi m'ixy, je' je' je majcpi rey huidibi ca'ni ajcxy ytigüygixy ane'mbi. E cädigihuiib ajcxy ycötujcin co yrey'ajtcixipy tüg hora quipxyi müd je ca'oy'iyujc. ¹³ Jada majcpi rey ajcxy tú'ciy ajcxy y'iitcixy, tú'ciy ajcxy yhuinma'ñ, e yegipy ajcxy y'ane'min ycötujcin ma je ca'oy'iyujc. ¹⁴ Tziptuunip ajcxy müd je Dios y'ung, je Cordero. E je Cordero ymimadactähuipy je' je majcpi rey ajcxy. Com je' je' tügpajc Huindzinip ma pin janaydijip huindzin. Je' je' tügpajc reyip jac mic'ajt müdpi ma je reydijc ajcxy. E pinjaty Cristo müd y'ity, Dios je' ti huin'ixy, e tudägy je' panicxy Dios y'ung.

¹⁵ Nañ jadu'n je ángel xyñimaayich:

—Yi mejy tiibi m'ixy ma je töxyjäy pocytumbi iñäy, hue' je' jadu'n nipaady nej maygajp, nej mayñación ma mayjäy chinaygixy huidibi capxcixp canaagnax ayuc. ¹⁶ Je majcpi mu'n tiibi m'ixy ma je ca'oy'iyujc, je' ajcxy ca'ixa'nip catzoga'nip je töxyjäy pocytumbi. Chi ajcxy ix'ijxnip je töxyjäy pocytumbi, yajhui'mipy ajcxy niñuädz. Chi ajcxy je töxyjäy pocytumbi ñinicx tzu'tzipy, e nöccixipy müd jin. ¹⁷ Dios ti pidägy ma ajcxy y'aa yjot huen tungixy nej Dios tzocy, müd co anajty ti pidaaccixy tú'ciy yhuinma'ñ. E cötujc möhuaangixy ane'min möhuaangixy co yrey'adipy je ca'oy'iyujc, ixti cooni yajcuydundähuipy je ayuc

huidibi Dios anajty ti capxy. ¹⁸ Je töxyjäy tiibi mhuin'ixy, je' je' je mij cajn huidibi ane'mdaayb je reydijc ajcxy huindu'myñaaxhuiñ.

18

Babilonia cajn oy yhuindigooy

¹ Co jada jadu'n yjajti, chi nhuin'ijxyich jadüg ángel ycidägy naaxhuiñgixy, chooñ tzajpjoty miid ymij'ane'min ymijcötujcin, e ooy je naax yaj'aniiy miid je ytiicxin yjajin. ² Chi je ángel ooy mic yaaxqueecy ymina'ñ anajty:

—Ti ymic'ajt ytigooy, ti ymic'ajt ytigooy je mijpi Babilonia cajn, e hue' ti y'ahuimbity mujcu' chinaydac, etz canaagnaxpi ca'oybi ymaadac chinaydac, etz ti y'ahuimbity joonmaadac joondzinaaydac, je joon ajcxy huidibi ca' yhuädzity, huidibi ca' y'oyjäygi daacnity. ³ Com ti je mayjäy huidibi tzinaayb ma tüg'óciy nación yhuinma'ñy digooygixy miid je Babilonia yjibic-huinma'ñ pocy tunii huinma'ñ. Ti je reydijc huidibi ane'mb ya naaxhuiñ miid ytundigooygixy je Babilonia. Nañ jadu'n je ajuybi adoocpi ajcxy, huidibi ya naaxhuiñ yajpatcixy, ti oy ymeeñybatcixy miid je Babilonia pocy tunii ñegocio. Je Babilonia jadu'n yi' nej tüg töxyjäy jibic-huinma'ñ miidpi.

⁴ Chi nmidooyich jadüg ayuc chooñ tzajpjoty, e ymina'ñ anajty:

—Pidzimgix ma yijibi cajn com ich miich ajcxy një'ajtpy, jigix miich ajcxy ca' m'aminmugipy ma yi' ajcxy ypocy, e ni xycapaadip miich ajcxy je ayo'n tzaachypi huidibi Dios yquexamyb ma je

Babilonia cajpjäy. ⁵ Yi jadu'mbi cajpjäy ypocy ti oy mayiñi e Dios yi' ajcxy tzachytunib mäd ajcxy ypocy ycixpi. Dios yjäymejchp yi' yjibic-huinma'n ajcxy huidibi ti tungixy. ⁶ Dios ymoyhuimbidity je tzaachypi yi Babilonia cajpjäy, jadu'n nej ajcxy yi' je' tzaachytuñ Dios yjäy ajcxy, Dios ymoyhuimbidity je Babilonia cajp tzaachypi mejtz jadu'ni ca'ydí jadu'n nej yi' ti yecy. ⁷ Mo' yi Babilonia cajp yi tzaachypi ayo'n, tim jadu'n nej yi' ti ñaymöyi ma yi chinaayin etz ñayjihuñyi amij agix. Yi' ymina'n jotjoty huinma'ñjoty: "ñich mij'ane'mbi ñich. Ca' nyajpaadyich nej tüg co'ögytöxyjäy müdity tajin mayin. Ni nga'ixipyich jüyin yaaxin." ⁸ Müd je' ycixpi tügxüyi ymiinipy je mij'ayo'n o'cin, tajin mayin, jüyin yaaxin etz yuuba'm ma je Babilonia cajp. Chi ninög'huipy je Babilonia cajp müd jin. Com yi Huindzin Dios ooy yi' ymijity, e yi' ti yapocycay yi Babilonia cajp, huidibi nipatp nej tüg töxyjäy pocyumbi.

⁹ Je reydijc ya naaxhuiñ huidibi jibic-huinma'n pocytuní huinma'n tungixp quipxy müd je Babilonia jäy, chi ajcxy ytáxcixipy ymáygixipy yjüygixipy yáaxcixipy co anajty ijxcixyp je Babilonia cajp jinjoty co anajty ytooybicy. ¹⁰ Jiguem ajcxy yjacmij'ijxcixipy müd co anajty chigüygixy co páatcixipy ayo'n quipxy müd Babilonia, e ymináangixipy:

—¡Ay, miich Babilonia mij cajp, huidibi ooy mgapxpaadyity, ooy mmijity, ooy mmic'ajt müdity! Per janch tim tüg jaxigy ti xyñimiñ je' ayo'n huidibi Dios ti quexy müd mbocy ycixpi.

¹¹ Je ajuybidijc adoocpidijc huidibi ajcxy naax-

huiñ jiiygixipy yáaxcixipy ajcxy müd je Babilonia cajp ycixpi, com ca'p anajty pin juuyip ajcxy yjuy ytoocy. ¹²⁻¹³ Je ajuybidijc adoocpidijc ajcxy ymüd oori, plata, tzaa oyjatypi, perla oyjatypi, lino huit oyjatypi, sedi huit oyjatypi, rey yhuit, huit color tzaptzpi, nañ jadu'n ymüd ajcxy canaag-naxpi quipy huidibi oyjaty xuucp, pajc vaso, quipy vaso oyjatypi, cobre vaso, pujx vaso, marmol vaso. Ymüd ajcxy canela, etz tijaty ooy oy xuucin müdity, poom, mirra, perfume, vino aceite, trigo tim, iyujc animal huidibi tziy yajyöyb, cöbixy, cohuay, carreti, tumbi huidibi codoogiyip, etz jacjadyi jay juugypi. ¹⁴ Je ajuybidijc adoocpidijc ajcxy nimähuipy je Babilonia jay ajcxy:

—¡Ca' ajcxy m'ocmüdiñ je tim tza'm huidibi ajcxy mjot yjatzojcpy, ca' ma anajty y'ocyajpatni. Ti tigoydäy müch ajcxy mjugy'ajt, je mgomeeñ'ajt, etz m'ijxin huidibi anajty müch ajcxy mmüd, ca' ma ocyajpatnip jadüg'oc!

¹⁵ Je huidijaty anajty huit ixtaayb meñ ixtaayb, e ti ycomeeñygojciy ma yijimbi cajpin, jiguem ajcxy yhui'mdähuipy müd tzig'iñ jihuiñ, co nañ jadu'n je tzaachypi castigi padaangixy. Yäxip ajcxy etz nidäjcixipy nimäaygixipy je Babilonia cajp.

¹⁶ Chi ajcxy yminaanipy:

—¡Ay! ¡Müch mij cajp huidibi ayo'n patp! Jadu'n müch anajty nej tüg töxyjy huidibi xoxyip müd huit oyjatypi, huidi ycolor ucy etz tzaptz, yaj'oyguëxigy müd oori, müd pi'ctzaa oyjatypi, müd perla. ¹⁷ ¡Janch tim tüg jaxigy, janch tim tüg hori, ti ycixy müch mmijjugy'ajtin mmijcomeeñ'ajtin!

Tüg'óciy pinjaty nihuindzin'ajtp barco etz pinjaty barcojoty viajetumb, marinerotijc ajcxy etz huidibi ajcxy tumb ma je meyy, ti je' ajcxy yhuimdaaygixy jigüëgy. ¹⁸ Co ajcxy ijxy nej anajty ytoy yjocy je mij ciudad, chi ajcxy ymíñañ:

—¿Huidibi cajp jada' ji jadu'nip nej jada anajty jadayaabi mij cajp?

¹⁹ Chi ajcxy ooy naax ñayyajcöhuoogiiyi miið jotmay, cham ooy yaaxcixy, ytajcixy ymaygixy, e mic chachmíñaangixy:

—¡Ay! ¡Je mijpi oybi cajp huidibi ayo'n patp, ma je түг'óciy pinjaty anajty ymiið barco ma meyy, ti ycomeeñygójcixy anajty miið je'! ¡Janch tim түг mij jaxígyi, tim түг hori, ti yhuindigoydäy miich mmijjugy'ajtin mgomeeñ'ajtin!

²⁰ Jotcugiiygix miið je Babilonia cajp ycixpi, miich tzajpjoty tzínaayb ajcxy, etz miich ajcxy huidibi Dios xyhuin'ijx co jébi m'apóstol'ajtcixy, etz nañ jadu'n miich ajcxy huidibi najtzcapxiiy Dios y'ayuc ytiy'ajt, etz nañ jadu'n pinjaty ijtp ma Dios. Com co Dios ti yajpocycäy Babilonia cajp, je' yi' ti yaj'adigach jadu'n nej ajcxy xymiiðdundigoy.

²¹ Huin'it түг ángel janch mic'ajtmiiðpi conígy түг tzaa, jadu'n nej түг molino paandzaa mijpi, chi je' cogädziiy mejyjoty, e ymíñañ:

—Nej jada tzaa ti ytigooyin, nañ tim jadu'n je mijpi oybi Babilonia cajp ytigoydähuipy. E janch ni mína pin cajan'ixipy. ²² E ni camina ajcxy mgajac'midohuipy jim Babilonia co pin arpi coob etz flauta yajxuuxp trompeti yajxuuxp mijnií mǎjtu'. E ca' jacyajpaadip pinjaty ti dung ii jajtp, ti oficio jajtp, ni mgamidohuipy je molino paandzaa

ñe'min. ²³ Ni mina ti ycatixcipy jadüg'oc ma je Babilonia cajn. Ni mina ycayajmidohipy jadüg'oc je xii je xondaacin huidibi jajtíp co jäy ypicy. Oy je Babilonia ajuuybi y'adoocpi ajcxy anajty ooy yjamicjäyity ya naaxhuiñ, e ti ajcxy huin'iññ mayñaaxhuiñyjäy mïid ajcxy brujerías.

²⁴ Jim ma je Babilonia cajn jim yajpaady je' ajcxy ñi'py je tiibi ajcxy Dios y'ayuc najtzcapxiyi, je huidibi ajcxy huin'ixyip ma Dios etz tüg'óciy mibijcpidijc tiibi yaj'ögyaatcixy naaxhuiñygíxy.

19

¹ Co jadu'n yjajti, chi nmidooyich may'ayuc micpi co mayjäy ajcxy ooy ycapxcixy ymiydaaccixy tzajpjoty, ymina'ñ ajcxy:

¡Aleluya! Hich ajt nDios yi' tügpajc ti xyajñidzoocim ajt n'alma. Yi' je' tügpajc mij'oy'ajt mïid.

² Com janch etz tudägy Dios y'ane'min ycötujcin. Ti je' möy ycastigo je Babilonia cajn huidibi ti yajhuinma'ñydgoy je naaxhuiñyjäy mïid je ycatudägy'ajtin ycixpi. Yi' je' ti yaj'adigach ma je Babilonia cajn je Dios ytumbi, huidibi yaj'ögy ajcxy, pat jim.

³ Chi ajcxy jadüg'oc ymïinaanip:

—¡Aleluya! Je jijnjoc huidibi jim Babilonia co ytoy je cajn, pa'ttigihuip tzajpcixy huinixi huinitiempo, ca' yjin ypidzip ni mina.

⁴ E je iipx madaaxpi mijjäy etz je madaaxpi iyujc, huidibi jugy'ajt mïid ñaygojxtinaygidaaci naaxcíxy, chi ajcxy ooy Dios ojadaity huidibi anajty ane'mb ma je mij'ane'mdac, e ymïnaangixy:

—¡Jadu'n jada! ¡Aleluya!

⁵ Huin'it yajmidooy jiihy ma je Dios y'iñaydac
ycötujctac tüg ayuc ymína'ñ:

Huindzigiiygix iibatcix capxpatcix iich ajt
nDios nidüg'óciy pinjaty tumb miid yi',
pinjaty yi' tzigiiyb, huen mutztijcity huen
ymij'anäctijcity.

*Je jotcuyc'ajtin huiidibi nbadaanim co anajty
Cristo yjây nimiñ*

⁶ Nmidoohuich nañ jadu'n nej jihuïy ooy mayjây
ycapxy ymiydägy, nej canaag mijñi y'a'ich, nej
enee micpi yjidity, ymínaangixy:

¡Aleluya! Ti y'ane'mdigiy jiihy naaxhuiñ je
Huindzin Dios huiidibi tügpajc mijip.

⁷ Agujc'ajtim jotcuyc'ajtim, tzoc cōmaayim Dios,
tzoc mooyim mij'ajt. Com ti paady je xii
je tiempo mina Dios y'ung naybadáanigixp
tümugáanigixp miid yi' yjây, tim jadu'n nej
jihuïy ypiga'ñ miid yi' ajcxy. Ti Cristo
yjây ñayñi'ixiiygixy, jaydēbi ñaybáatigixip
ytügmújcixip miid yi', tim jadu'n nej tüg jây
ñayxoxyii co ypiga'ñ.

⁸ Dios ti a'ixiy co Cristo yjây ajcxy ñayxoxiiyb miid
yhuit oyjatypi, huiidibi adicxp ajajp.

Je huit xojx oyjatypi jadu'n nipaady nej je
tudägy'ajtin huiidibi je mibijcpidijc ti paatcixy ma
Dios.

⁹ Chi je ángel xyñimaayich:

—Jaay jada ayuc. “Jotcuyc ajcxy pinjaty huooyip
ma yajhuinxiiduna'ñ Dios y'ung, je Cordero, co
naydügmugáanigixy miid yi' yjây ajcxy.”

Chi je ángel xyñimaayich:

—Jada je' Dios y'ayuc janchypi.

¹⁰ Chi ngojxtinay'ihuñyich ma je ángel yhuinduu co njahuindzigihuaañich. Chi je' xyñimaayich:

—Ca' jadu'n m'idich. Dios ñich xytumbi'ajtp jadu'n nej miich etz nej jacjadyii migügtijc huiðibi mijpidaaccixp cixyjot huiniyot je ayuc tiy'ajt janchypi huiðibi Jesús ycapxhuäcx. Huindzigi' Dios.

Jadayaabi ayuc tiy'ajt janchypi huiðibi Jesús ñidiy'ajt'ajt, yi' je' je Dios y'ayuc huiðibi je profetas ajcxy ñajtzcapxiy.

Je mij'ane'mbi huiðibi poobcohuay yaj'iñaayb

¹¹ Chi nhuin'ijxyich tzajp'ahuädz, chi yquëxgy tüg poobcohuay, e je pin anajty yaj'iñaayb hue' anajty naydijyii je tudägyi je janchypi. Je huiðibi tiydumb naaxhuiñyäj mïd tudägy'ajtin etz huiðibi tziptumb mïd tudägy'ajtin. ¹² E je' huiðibi yaj'iñaayb je poobcohuay, je' yhuin jadu'n je' nej jïnye'n, e ymïd anajty ma ycohuajc maycoroni huiðibi nidiy'ajt'ajtp co yrey'aty ma tüg'óciy jäy. E je' ymïd anajty tüg xii cojaay, e je' anajty naydügpajc nejhuñyb yxii ca' jac pin. ¹³ Hue' anajty yxoxyity mïd huit y'uucyity mïd ni'py, e je' yxii hue' anajty xii'adyii Dios y'ayuc. ¹⁴ Je ángeles ajcxy huiðibi soldad'ajtp tzajpjoty ypayöyii anajty ajcxy ac poobcohuaygixpi, yxoxyity ajcxy mïd sedi huit janch oybi, poobi etz huätzpi.

¹⁵ Je huiðibi yaj'iñaayb je poobcohuay, ma yi' y'ahuac ypidzimy anajty tüg espada janch jïpi, e je' mïd yajtzaachihua'ñ je maynaaxhuiñyäj. E je' ane'ma'ñ mïd Dios ymic'ajt. E mïd yi' y'ayuc castigi möhua'ñ je mayjäy mïd ypocy ycixpi huiðibi tzinaayb ma je may it lugar ya

naaxhuiñ. Yi' y'ayuc jadu'n yi' nej tüg espada janch jippi. E yi' müd'adaani je mippi Dios chip y'ejin, je Dios huidibi tüg'óciy mic'ajt müd. E mictägy tzaachypi castigi yega'ñ ma je mayñaaxhuiñyäj müd ypocy ycixpi, jadu'n je maynaaxhuiñyäj nipaady nej jihuñy Dios y'ung tenmicx uvas müd ytecy. ¹⁶ E ymüd anajty cojaay ma yhuít etz ma ypuy jadayaabi ayuc: “Reydijc ajcxy yrey. Huindzindijc ajcxy yHuindzin.”

¹⁷ Huin'it nhuin'ijxyich tüg ángel ytinäy xii'agujc, chi ooy janch mic miyaaxy tüg'óciy je joon huidijaty queec-huidijtp tzajpcujc yminañ:

—Miingix naymujctáayigix ma Dios adzuu'ibi yecy. ¹⁸ Miingix, jigix mdzüdzcixipy reydijc ajcxy ñinícx, capitán ajcxy etz micjäydijc ajcxy ñinícx, cohuay chüch etz nañ jadu'n je' ajcxy ñinícx huidibi yaj'iñaayb. Mdzüdzip tüg'óciy jäy ñinícx: tumbidijc midumbidijc, je huindzindijc, comeeñydijc etz je ayoo bidijc.

¹⁹ Chi nhuin'ijxyich je ca'oy'iyujc etz je rey ajcxy huidibi yajpatp ya naaxhuiñ müd tüg'óciy ypubejtpidijc ysoldadtijc ajcxy. Nhuin'ijxyich co ti ñayyöymújcigixy co chiptunaangixy midziptzonaangixy je huidibi poobcohuay yaj'iñaayb quipxyi müd je' ypubejtpidijc ysoldadtijc ajcxy. ²⁰ Chi je ca'oy'iyujc ymachycäy quipxyi müd je profeta ca'pi yjanchity, je tiibi anajty tuñ mijhuinma'ñ ma je ca'oy'iyujc yhuinduu. Müd je mijhuinma'ñ ycixpi je profeta, ca'piy yjanchity, ti anajty ooy huin'ñ tüg'óciy je huidijaty ajcxy nayyejci co je ca'oy'iyujc ytiy'ajt ijxpejt cöbijci ma yhuimboc etz co huindzigixi je

ñidzejtztuutín. Jadu'n je ca'oy'iyujc etz je profeta, ca'piy yjanchity, yajcötijnajxy ajcxy ma jín ytoy miid azufre, jadu'n je jín nej tüg mejy huädz jín. ²¹Jacjadyii jäy hue' ajcxy o'cin patcixy miid espada huiðibi anajty pidzimb ma je' y'ahuac je huiðibi anajty poobcohuay yaj'iñaayb. E tüg'óciy je joon etz luud huiðibi ajcxy queec-huidijtp cijx je' ajcxy ytimycuuxtáayigixy ytimypejtáayigixy miid may öcpi chüch.

20

Je mil jímijtpi

¹ Huin'it nhuin'ijxyich tüg ángel ycidägy chooñ tzajpjoty miidity je ahuasti huiðibi miid yaj'ahuäch je mij jut huiðibi oy yciicyity, ymiid anajty nañ jadu'n tüg mijcadena ma yci'. ² Jadayaabi ángel majch je ama'y tza'ñ huiðibi yajtijp mujcu' etz Satanás, chi yajcadenitigiiy, e yajhui'my mach tüg mil jímijt. ³ Chi je ángel cötijnajxy je mujcu' ma je mij jut, chi cö'agiyy. Chi tüg selli pidacy ma je mij jut aguu. Pidacy je mujcu' ma je mij jut, ca'ydi jac-huin'iiñ je mayñaaxhuiñyjäy, ixti cooni tüg mil jímijt yca'pxipy. E co jadu'n anajty mil jímijt ti ñaxy, ooy ycopicyity co yajnajtzmazdizhuipy je mujcu' tzojccixy.

⁴ Chi canaag ane'mdac nhuin'ijxyich ma anajty ajcxy iñäy tiibi ajcxy patcixy cötujcin co tiydungixipy naaxhuiñyjäy. Nañ jadu'n nhuin'ijxyich ajcxy y'alma huiðibi anajty ajcxy ti yajyöctzujctuuticixy miid co ajcxy capxhuäcxy je Dios y'ayuc ytiy'ajt huiðibi Jesús ñidiy'ajt'ajt. Ca'p je' ajcxy anajty huindzigiiygixy je ca'oy'iyujc, ni

je' ñüdzejtztuutin. E nañ jadu'n ni ca' ajcxy cöbiji
 je ca'oy'iyujc ytiy'ajt ma yhuimboc ni ma yci'. Co
 ajcxy y'o'cy, chi yjugypigipy ajcxy jadüg'oc etz
 ane'mip ajcxy quipxyi müd Cristo tüg mil jimiit.
⁵ Je jacjadyi je öcpi, huiidibi ca'p mijpidacy Cristo,
 ca' je' ajcxy yjugypigipy, ixti cooni anajty ti ñaxy
 tüg mil jimiit huin'itni. Co tüg'óciy je mibijcpidijc
 yjugypigipy jadüg'oc, jada je' je ogá'nibi tiempo
 mina öcpi ajcxy yjugypijccixy, e ca' y'oc'ó'ccixnip
 jadügtecy. ⁶ Jotcujc etz huädz, ca' tibocy müdity,
 je' ajcxy öcpidijc huiidibi jugypigipy co Jesús
 yajjugypigipy yi tügpicy öcpi huiidibi jayijp'adamb.
 Je mimetzpi o'cin ca' ni ti mic'ajt müdity ma je'
 ajcxy. Hue' janch ajcxy ytung'adiyb huingapxi
 ma Dios etz Cristo. E je' ajcxy Cristo quipxy müd
 y'ane'mip tüg mil jimiit.

⁷ Co anajty ti ñaxy je mil jimiit, huin'it je Sa-
 tanás yajcoguejttüdiy ma ymach'ity. ⁸ Chi Satanás
 nicxy huin'ññ je mayñaaxhuiñyäj huindu'mybi
 ñaaxhuiñ. Je' nicxy huin'ññ Gog jäy etz Magog jäy.
 E yi' ajcxy y'ane'mbidijc yajmujctähua'ñ soldado
 ajcxy, jigix chiptúngixipy müd je Dios y'ung. Jadu'n
 je' ajcxy soldados ymayity jadu'n nej pu' ymayity
 huiidibi mejypä'am. ⁹ E jadu'n ajcxy ypediy ma
 ymijhuiinity naax, chi ajcxy yajnaadujcy je it ma
 chinaaygixy huiidibi Dios ti huin'ixigixy etz yaj-
 naadujccixy je ciudad huiidibi Dios chojcpy. Chi
 Dios quejxy jin huiidibi tzoomb tzajpjoty, huiidibi
 oy ñöcigixy huädz huädz je may soldados ajcxy.
¹⁰ Je mujcu', huiidibi anajty ti huin'ññ je mayjäy,
 oy yajcötijnaxy ma je mij jin ytoy müd azufre. Ma
 anajty ti yajcötijnaxy je ca'oy'iyujc etz je profeta,

ca'piy yjanchity. Jiiby je' ajcxy ayo'n tzaachypi paadipy xim tzuum huinixi huinitempo.

Je tyduunin ma je mij'ane'mbi yhuinduu

¹¹ Nhuin'ijxyich tög mij'ane'mdac janch poob, miid je huidibi anajty iñaayb ma je'. Ma je' yhuinduu naax etz tzajp queectigoyday yajxon, ni ca' yocyajpatni it lugar ma je naax etz tzajp y'ijtcixipy. ¹² Chi nhuin'ijxyich je öcpi ajcxy, mij'anäcpi mutz'anäcpi, ytinaaygixy ma Dios yhuinduu. Chi yajciyhuäcxtay maylibro. E nañ jadu'n yajciyhuäcxy jadüg libro huidibi miid je jäy yxi cojay huidijaty ajcxy jugy'ajtin huinixi miid. Chi je' ajcxy yajtiyduñ je öcpi ajcxy nej anajty ajcxy ti chinaaygixy ya naaxhuiñ, jadu'n nej yjaybetyity ma je maylibro. ¹³ Je meyy ycïyejctay je' je öcpi ajcxy huidibi anajty jiiby yajpatp. E je o'cin etz je öcpijut ycïyejctay je' je öcpi huidibi jiiby yajpatp, e tög'óciy je' yajtiydunday nidüg nidüg nej anajty ti chinaaygixy. ¹⁴ Je o'cin etz je it ma je öcpi y'ity yajnajtztijyday jijnjoty ma je mijjin ytoy. Je' je' je mimetzpi o'cin ma je mijjin ytoy. ¹⁵ E huidijaty anajty ajcxy ca' yxi ymiñ ma je libro huidibi jugy'ajtin huinixibi miid, hue' je' ajcxy yajnajtztijy jijnjoty ma je mijjin ytoy.

21

¹ Huin'it nhuin'ijxyich tög tzajp jemybi etz tög naax jemybi, com je jayjpi tzajp etz je jayjpi naax ti je' anajty ytigoydäy, e ni ma anajty meyy ycacädy. ² Ich, Juan, nhuin'ijxyich je ciudad huätzpi jemybi, je Jerusalén, ycidägy anajty choon tzajpjoty ma Dios yajpaady, janch oyduñ anajty, jadu'n nej

tüg töxyjäy ñay'oyduñyii ñayxoxyii co ypiga'ñ miid yëydijc. ³ Nmidoohuich tüg ayuc micpi chooñ anajty tzejpjoty, e ymíñañ:

—Cuenditun ich n'ayuc. Dios tzinaydac pigamb ma naaxhuiñjyäj ajcxy. Yi' tzinähuiipy miid yi' ajcxy, e yi' ajcxy Dios yjäj'adiyb. E Dios ci'm idaamb miid yi' ajcxy jigix yi' ajcxy Dios'adiyb. ⁴ Dios yajquëgüib ajcxy ytajin ymayin etz yajtëdzüib ajcxy yhuinnü, e ca'p yjadüib o'cin ni jiyin ni yaaxin, ni jotmay, ni pin ycajihuihuip je ju'pin je pa'min. Com je huidibi anajty ijtñaayb, ti je' ñaxy.

⁵ Huin'it je ymíñañ huidibi anajty iñaayb ma je mij'ane'mdacin:

—Cuenditungix ich n'ayuc. Huinjemy ngojtigadza'ñich tüg'óciy huidibi jii'ijtp.

Nañ jadu'n ymíñañ:

—Jaay jada ayuc. Com jadayaabi ayuc ooy jada yjanchity, e ooy yi' jot'amij'ajt miidity.

⁶ Huin'it je mij'ane'mbi xyñimaayich:

—Ti tüg'óciy ytunyü yjadyü. Ich je' nyajtzondacp tüg'óciy tijaty, etz ich nyajcogixüyb tüg'óciy tijaty, tim jadu'n nej je letra A huidibi yajtzondacp je alfabeto etz je letra Z huidibi yajcogixüyb je alfabeto. Pinjaty tzojcp jemybi jugy'ajtin ich yi' nmöhuip. Jadu'n nipaady nej jihuü ajcxy ytidzëyigixy, e nyaj'ügich ma ymuxy je nü huidibi yejcp jugy'ajtin, ni ca' ajcxy mimeeñyduunip ni jadu'ñi. ⁷ Pinjaty mímadaactaayb jibic-huinma'ñ etz pocytünü, yi' je' cidigihuü huidibi një'ajtpy, e ich yi' xyDios'adiyb, e yi' ich n'ung'adiyb. ⁸ Je huindzëcytjic ajcxy, pinjaty ca' ymibicy ich ndiy'ajt, pinjaty tumb

huidibi ca' y'oyjäygi daacnity, pinjaty jäy yaj'öcp, pinjaty migapxtigooyb töxyjäydijc, pinjaty tumb capxpogii, pinjaty mijpidacp huijyjäy yhuinma'ñ, pinjaty huindzigiiyb quipychech tzaadzech, etz pinjaty anidacp, je' ajcxy nidüg'ócüy nibidzimib ñicxipy ma mijjin ytoy müd azufre, huidibi quëxíc nej jünmejy. Je' je' je' mimetzpi o'cin.

Yi jemybi Jerusalén

⁹ Huin'it nidüg ángel je nihuixtujcpi huidibi anajty müd huixtujc tasi ujtzjatypi müd je huixtujcpi ayo'n tzaachypi huidibi jac'axam tunaanip jadaanip, je' xyñimaayich:

—Min, e cham nyajni'ixihua'ñ je mibijcpidijc huidibi tügmugamb müd Dios y'ung, je Cordero, jadu'n nej tüg yëydijc ytügmucy müd ytöxyijc co ajcxy ypicy.

¹⁰ Je huidibi Dios yjihui'ñ ymic'ajt xyaj'ijxich cumäyjoty, chi je ángel cümäyjoty xyajnicxyich ma tüg cop mijpi etz cixpi, chi xyaj'ijxyich je mijpi ciudad santa. Je ciudad santa hue' je' yxii Jerusalén, e ycidägy anajty choon tzajpjoty jii by ma Dios yajpaady. ¹¹ Je mij ciudad santa janch adicxp je' anajty müd Dios y'oy'ajtin. Jim jadu'n anajty y'adixcy nej tüg tzaa janch oybi nej mármol, janch yaj'ijxnajxp nej iixin. ¹² Jühuidityi anajty müdity je ciudad santo ac poch janch mij etz cixy. Je poch ymüd anajty majmetz y'aguu. E ma je majmetzpi y'aguu majmetz ángel ajcxy y'ijtcixy, tügpi ángel ma tügaty ciudad aguu. Etz yjaybetyity je' ajcxy yxii je majmetzpi Israel tribu, tügpi tribu yxii yjaybetyity ma tüg tüg poch y'aguu. ¹³ Tugig anajty y'aguu müdity xibidzim'amy, tugig y'aguu ma tichypo

ymiiniy, tugig y'aguu ma jünboj ymiiniyín, etz jatugig y'aguu ma xig'idägy'amy. ¹⁴ Je poch huidibi anajty ymüd je cäjp, ymüd anajty majmetz tzaa huidibi y'ijx'ajtip, e majmetzpi tzaa ymüd anajty cojaay je nimajmetzpi apóstoles ajcxy yxi huidibi Jesús, je Cordero, yhuin'ijx, tügpí apóstol yxi ma tüg tüg tzaa.

¹⁵ Je ángel huidibi anajty miydacp müd ich, ymüd anajty tüg quipx ac tim oori je' anajty. Je' anajty müd quipxañ je cäjp, je poch y'aguu, etz je poch. ¹⁶ Je cäjp, je ciudad, hue' je' anajty cuadradi; nej anajty yoñ'ajt, nañ jadu'n anajty y'agon'ajt, etz nañ jadu'n ycix'ajt. Chi je ángel quipxy je ciudad santa müd je' yquipx. E hue' quipxy mejtz mil jamejtz migo'px kilómetros, y'ayoñ'ajtin ycix'ajtin etz y'agon'ajtin quipxyjaty je' anajty. ¹⁷ Huin'it je ángel quipxy je poch, hue' quipxy migo'px jahuixchiguipx midaax cínux, jadu'n nej naax-huiñyäj ajcxy ycínux, huidi je ángel yajtumyb.

¹⁸ Je poch hue' je' anajty ypochity müd tzaa oyjatypi, e je cäjp hue' je' anajty ac tim oori, yguëxígy nej ijx huätzpi. ¹⁹⁻²⁰ Je tzaa huidibi je poch y'ijx'ajtip hue' je' anajty y'oyduñity huidi müd y'oyguëxígy, tzaa janch oyjatypi canaagnax color. Je jayijpi poch y'ijx hue' anajty y'oyduñity müd jaspe tzaa, je mimetzpi poch y'oyduñity müd safiro tzaa, je midugigpi poch y'oyduñity müd ágate tzaa, je mimadaaxpi y'oyduñity müd esmeralda tzaa, je mimigooxpi poch y'oyduñity müd ónice tzaa, je midudujcpi poch y'oyduñity müd coralina tzaa, je mihuixtujcpi poch y'oyduñity müd crisólito tzaa, je mituctujcpi poch y'oyduñity müd berilo tzaa, je

midaxtujcpɪ poch y'oyduñity mɪd jacinto tzaa, je mɪmajmetzpɪ poch y'oyduñity mɪd amatista tzaa. ²¹ Je majmetzpɪ poch'aguu hue' anajty y'oyduñity mɪd tũgpɪ perla. E je mɪjtu' huidibɪ najxp cajpcujc hue' y'oyɪy mɪd oori huätzpɪ, e yquëxɪgy nej vidrio huätzpɪ yaj'ijxnajxp.

²² Ma je Jerusalén cajp jemybɪ ca'p nhuin'ijxyɪch ni tũg templo, ni tũg tɪjc ma jãj ajcxy Dios ojada-jtcɪxy. Com je Huindzin Dios, yɪ huidibɪ tũgpajc mɪjɪp, etz je' y'ung, je Cordero, jadu'n yɪ' ajcxy nipaady nej tũg templo nej tũg it ma mayjãj ajcxy y'ojadájtɪgɪxy Dios etz je' y'ung. ²³ Je jemybɪ Jerusalén ca'p je' anajty yajmayjaty xɪ po' huidibɪ yaj'anɪhuɪp yajtɪcxɪhuɪp je ciudad, com je Dios y'oy'ajtɪn etz je' y'ung y'oy'ajtɪn yɪ' je' ajcxy nej je tɪcxɪn jajɪn huidibɪ amb tɪcxp ma je Jerusalén jemybɪ. ²⁴ Je mayñaaxhuiñyãj huidibɪ tɪ patcɪxy y'alma nɪdzoocɪn naxɪpy tɪgɪhuɪpy ajcxy mɪd je jemybɪ Jerusalén ytɪcxɪn yjajɪn huidi anajty tɪ ymõyɪi. Je ane'mbidɪjc ajcxy ya naaxhuiñ ymɪmɪɪnɪpy ajcxy mɪj'ajt, oy'ajt, etz cõmay'ajt ma je jemybɪ Jerusalén. ²⁵ E je cajp aguu ni camina je' agɪy yca'idɪpy xɪm, com jɪm ca' jɪm ycoodz'idɪpy, paady ni mɪna yca'agɪ' y'idɪpy. ²⁶ Jɪm je naaxhuiñyãj, canaag agajp, mɪnɪcxɪp ajcxy ymɪj'ajt y'oy'ajt ycõmay'ajt ma je Jerusaléngajp, je jemybɪ. ²⁷ Ca'p jɪm ytɪgɪhuɪpy ni pɪn huidibɪ ca' ypocyñɪhuächñɪ, ni pɪn huidibɪ tumb ca'pɪ y'oyjãygɪdaacnɪty, etz huidɪjaty jãj huin'ɪmb. Jẽyɪ jɪm tɪgɪhuɪp pɪnjaty ijtp yxɪ cojay ma je libro huidibɪ Dios y'ung, je Cordero, ymɪd, ma cojay y'ity je jãj ajcxy yxɪ huidibɪ ymɪd jugy'ajtɪn

huinixiibi.

22

¹ Huin'it je ángel xyajni'ixiych tüg mijni huätzpi, je ni huidibi yejcp jugy'ajt huidibi ca' ycixip ytigoyip. Janch huádz janch tiicx je' anajty je ni nej tüg iixin. E je ni jim anajty ymuxy ma Dios etz je Cordero y'ane'mdac. ² Jada mij ni hue' je' anajty ñaxy cuidad mijtüguc, etz ma je mejtz'adu'm'amybi mijniiba', jim anajty je quipy huidibi jugy'ajt miid, huidibi tim'ajt majmetz'oc tügpi jimiit, po' po' ytim'aty, e je quipy y'aay hue' anajty ytuñ jigix huaad naaxhuiñyäj choocixy. ³ Ca'p jim y'adipy ni ti ayo'n ni ti jotmay miid pocyuni ycixpi. Je Dios etz je' y'ung je' jim y'ane'mdac ycötujctac yajpaadipy. E je' ytumbidijc je' ajcxy jim yajmij'adib ojadadib. ⁴ Y'ijxipy ajcxy je Dios y'ung yhuiñyijp etz yminicxip ajcxy je' yxi ycojay ma ajcxy yhuimboc. ⁵ Ca'p jim ycootzihiuty. E pinjaty jim tzinaayb ca'p ajcxy yajmayjadipy linterna jin, lamparajin, ni xidicxpi, com Dios ich ajt nHuindzin yi' yi' ajcxy codicxiib. Je Huindzin Dios etz je' y'ung je' ajcxy jim ane'mip huinixi huinitempo.

Huingooniñ yi Jesucristo ymin'aa

⁶ Huin'it je ángel xyñimaayich:

—Jadayaabi ayuc tiy'ajt ma jada necy, ooy jada yjanchity, e jebi miich myajmij'adipy. Je Huindzin, je Dios huidibi ayuc moy je profetas ajcxy jecy'ajty, quejxy y'ángel jigix yajni'ixihuipy je' ytumbidijc tijaty tzojc tunaanip jadaanip.

⁷ Jesucristo jadu'n yminañ:

—¡Miimbich tzojc! Jotcujc pinjaty tumb cuendi etz cuydumb Dios y'ayuc ytiy'ajt huidibi jaybetyip ma jada libro.

⁸ Hich Juan, nmidoohuich etz nhuin'ijxich jadayaabi huidibi jaybety ma jada necy. E co oy jadu'n nhuin'ixyich, chi nhuijoj'ihuiyich ma je ángel ytecymijc huidibi anajty yam xyajni'ixiibich. ⁹ Chi je' xyñimaayich:

—Ca' jadu'n m'idich. Hich, Dios xytumbi'ajtp jadu'n nej miich etz jacjadyi migügtijc huidibi Dios y'ayuc najtzcapxiyip, e tüg'óciy pinjaty tumb cuendi huidibi jaybetyip ma jada necy. Huindzigi' etz ojadat Dios.

¹⁰ Chi je' xyñimaayich:

—Capxhuäcxi je Dios y'ayuc huidibi ti mjay ma jada necy, ca' myüdzip. Com ti yhuingoñ je tiempo mina Dios cuyduna'ñ yi y'ayuc huidibi yjayhui'm ma jada necy. ¹¹ Pinjaty ca' ytudägyity, huen jadu'n jacyajpaady miid ycatudägy'ajt. Pinjaty jibicjot jibic-huinma'ñ tumb, huen nigí jibicjot jibic-huinma'ñ tuñ. E pinjaty tudägyi tumb, huen jactuñ tudägy'ajtin. Pinjaty huädz yjot huädz yhuinma'ñ miid, huen huädz yjot huädz yhuinma'ñ jacmi'ity ma Dios.

¹² Chi je Cristo yminañ:

—Timetriini nhuimbidityich jadüg'oc naaxhuiñ. Co anajty ti nmiiñich, huin'it nyajjotcugihuibich pinjaty oybi ti tuñ, e ndzaachytunipyich pinjaty jibicpi ti tuñ. ¹³ Hich je' ti njayijp'atyich ya naaxhuiñ, etz ich je' cogixihuamb, tim jadu'n nej je letra A chondägy ma je alfabeto etz je letra Z

ycogixiŷ ma je alfabeto. Iich ti nyajtzondacyich je naaxhuiñ etz nyajcixipyich.

¹⁴ Jotcuje ajcxy pinjaty ti ypocyñihuäch, jadu'n nipaady nej ajcxy yhuit ti pujcixy e miiid ajcxy yhuit huätzpi. Com ti ajcxy ypocyñihuaatzcixy, paady jëbi jüxcxixip je ujtz tza'm huiidibi jugy'ajt yejcpy huiidibi ca' ycixipy ytigoyipy ni mina, e jadu'n jëbi ytigiy ma je jemybi Jerusaléngajp.

¹⁵ Dios ca' yi' ajcxy cöbigañ ma je jemybi Jerusalén etz hui'mip ajcxy cajppa' tüg'öciy pinjaty huiidibi jibic-huinmañ miiid, pinjaty ca' mibicy Dios, pinjaty mijpidacp huiiyjāy yhuinmañ brujo yhuinmañ, pinjaty ajcxy migapxtigooyb midundigooyb töxyjāydijc, pinjaty ajcxy jāy yaj'öcp, pinjaty ajcxy huindzigiiyb quipychech tzaachech, etz tüg'öciy pinjaty tzachnixondacp anii ayuc.

¹⁶ Iich Jesús huiidibi capxp. Ti nguexyich n'ángel ma miich jigix jada tiy'ajt capxticxipy majaty mibijcpidijc ma tüg tüg cajp. Iich je' iix'ajtp cop'ajtp ma je rey David miiñ. Etz ich je' nmij'ap'ajtpyich nmijteedy'ajtpyich je rey David. Jadu'n ich nipaady nej je mijmadza' huiidibi yajtjip jayxim.

¹⁷ Je Espíritu Santo etz je mibijcpidijc huiidibi jadu'n nipatp nej Cristo ytöxyijc yminaangixy:

—Min ma Jesucristo.

E pin amídooy'ijtp ich n'ayuc ymináangixipy:

—Min ma Jesucristo.

E pin tzojcp jugy'ajtin huiidibi ca' ycixipy ytigoyipy nimina, jadu'n nej jihuüy ytidziyii e tzocy jada nii, huen miiñ, e nmöhuibych jugy'ajtin, jadu'n nej jihuüy nyajnni'ügich je nii huiidibi jugy'ajtin miiid e ni ca' mímeeñydunipy ni jadu'ñyi.

¹⁸ Tüg'óciy pínjaty amídoo'ijtp Dios y'ayuc ytiy'ajt huidibi jaybetyip ma jada libro, iich miich ajcxy nimaaybich co pínjaty jacyaj'anajxp jada ayuc ma jada necy, Dios jac'anaxy möhuiib tzaachypi ayo'n, ca'ydi huidi jaybetyip ma jada libro. ¹⁹ E pin puuhuijtzp hueeni jada Dios y'ayuc huidibi jaybetyip ma jada Dios ylibro, Dios yi' jötziib yxi huidi cojaayip ma je jugy'ajt libro. Nañ jadu'n ypuhuidziyb huidi anajty japaatip ma je jemybi Jerusaléngajp, huidi jada libro ñimiydacpy.

²⁰ Yi Jesucristo huidibi jada ayuc capxp, yi' minamb:

—Ca' ooy jecy njac-huäcxiba'ñich co nhuim-bidiipyich naaxhuiñ jadüg'oc.

Jadu'n jada. Amén. ¡Min, Huindzin Jesús!

²¹ Huen je nHuindzin Jesucristo may'ajt oy'ajt tunipy mäd miich ajcxy huidibi mibijcp. Jadu'n ngapxycíxyich. Amén.

El Nuevo Testamento en mixe de Coatlán **New Testament in Mixe, Coatlán (MX:mco:Mixe,** **Coatlán)**

copyright © 1976 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Coatlán Mixe (Mixe, Coatlán)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Coatlán [mco], Mexico

Copyright Information

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Coatlán

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

4190de74-18ab-52cf-ba4e-5f99ab05892f